USER'S MANUAL

BM700 Pro



Table of Contents

English 1-20

Français 21-39

Deutsch 40-58

Español 59-78

Italiano 79-98

SAFETY PRECAUTIONS

To prevent personal injury or damage to vehicles and/or the scan tool, read this instruction manual first and observe the following safety precautions at a minimum whenever working on a vehicle:

Always perform automotive testing in a safe environment.
Do not attempt to operate or observe the tool while driving a vehicle. Operating or observing the tool will cause driver distraction and could cause a fatal accident.
Wear safety eye protection that meets ANSI standards.
Operate the vehicle in a well ventilated work area: Exhaust gases are Poisonous.
Put the transmission in PARK (for automatic transmission) or NEUTRAL (for manual transmission) and make sure the parking brake is engaged.
Keep the scan tool dry, clean, free from oil/water or grease. Use a mild detergent on a clean cloth to clean the outside of the scan tool, when necessary.

ABOUT BM700 Pro

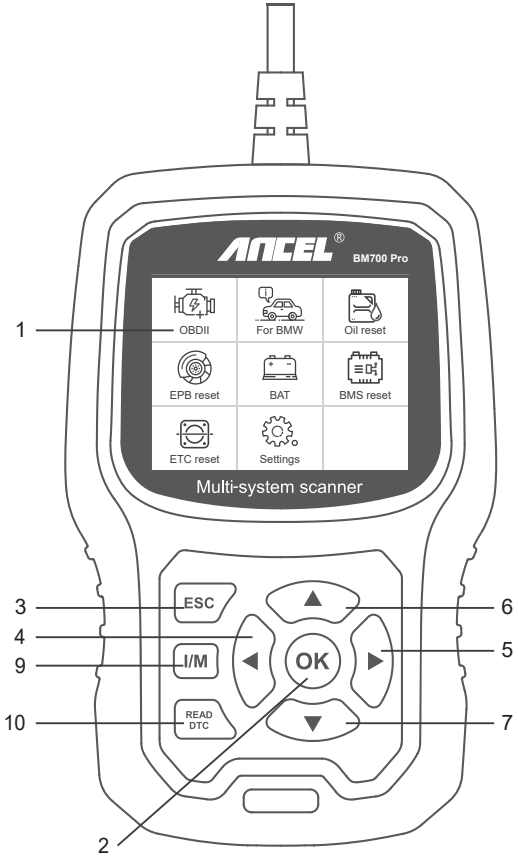
1. Coverage

1) BM700 Pro supports for BMW, Mini and Rolls-Royce brand cars. It works on all the systems such as engine, transmission, ABS and airbag etc.
2) Supports OBDII/EOBD Modes of operation.

2. Product specification

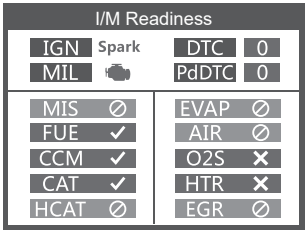
- 2.8" 240x320 pixels LCD screen.
- Operating Voltage: 8V~18V.
- Operating Temperature: 0°C~60°C(32~140°F).
- Storage Temperature: -20°C~70°C(-4~158°F).

3. Appearance and buttons description



1. LCD SCREEN – Indicates test results. Backlit, 320 x 240 pixels display
2. [OK] BUTTON – Confirms a selection (or action) from a menu.
3. ESC BUTTON – Cancels a selection (or action) from a menu or returns to the menu.

4. [LEFT] SCROLL BUTTON – In the menu mode through the menu and sub menu move to the left, when rolling in a data interface, use the left button can be moved to the last screen.
5. [RIGHT] SCROLL BUTTON – In the menu mode through the menu and sub menu item move to the right, when rolling in the data interface, use the right button can be moved to the next screen.
6. [UP] SCROLL BUTTON – In the menu mode through the menu and sub menu item moving up. When retrieving data for more than a screen by moving up the screen to the previous screen for more data.
7. [DOWN] SCROLL BUTTON – In the menu mode through the menu and sub menu item moves down. When retrieving data more than one screen, by moving down the screen to the next screen for more data.
8. OBD-16PIN CONNECTOR – Connects the scan tool to the vehicle's Data Link Connector (DLC).
9. [I/M] BUTTON - Quick State Emissions readiness check and drive cycle verification.



Remarks:

MIL Yellow- Dashboard MIL ON

MIL Gray-Dashboard MIL OFF

⊘ -not support

✓ -complete

✕ -not complete

10. [READ DTC] BUTTON-Quick read the vehicle's fault codes.

OPERATION INSTRUCTIONS

1. Connect BM700 Pro

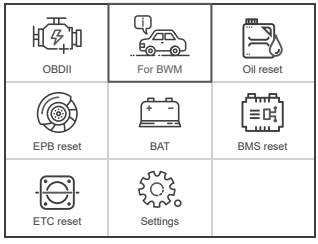
1.1 Turn the ignition on.

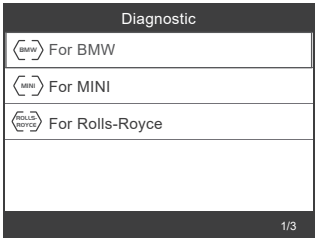
1.2 Locate the vehicle's 16-pin Data Link Connector (DLC).

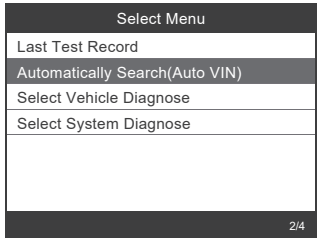
2. BM700 Pro Features

2.1 For BMW

When entering the BMW menu, please select the 'Automatically Search (Auto VIN)' menu for testing first.



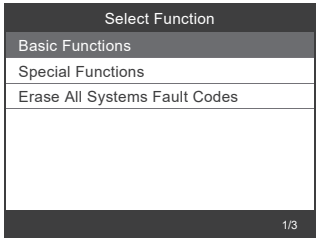




If the 'Automatically Search (Auto VIN)' menu connection fails, you can try the 'Select Vehicle Diagnose' menu for testing.

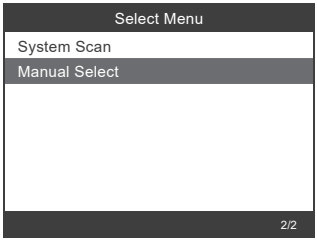
2.2 Basic Functions

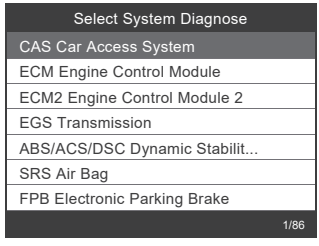
Choose [Basic Functions] and it displays as follow:



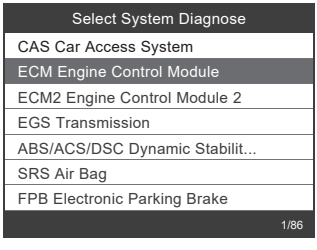
System scan is to scan all vehicle systems.
Manual Select is to display all possible systems, select one of the systems to diagnosis.

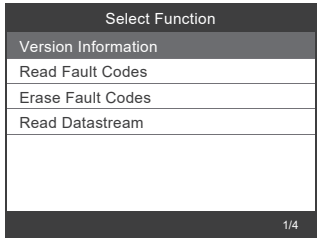
Choose [Manual Select] and it displays as follows:





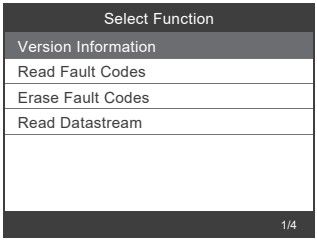
For example: Choose [ECM Engine Control Module] and it displays as follows:

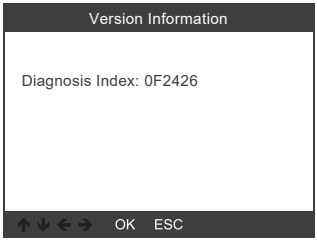




2.2.1 Version Information

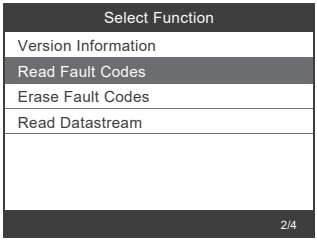
Choose [Version Information] and it displays as follows:

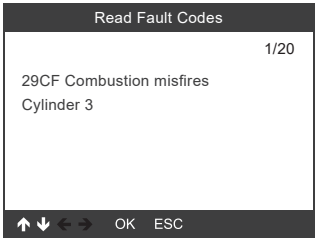




2.2.2 Read Fault Codes

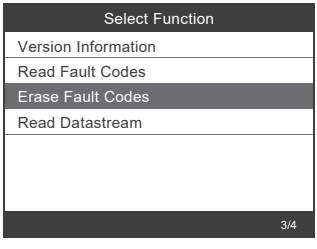
Choose [Read Fault Codes]. Press up or down button to check each fault code as follows:

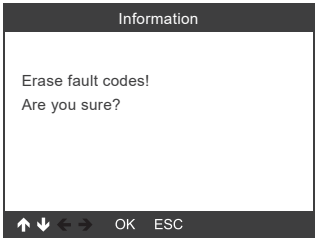




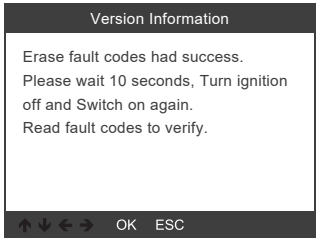
2.2.3 Erase Fault Codes

Choose [Erase Fault Codes] then press [OK] button as follows:



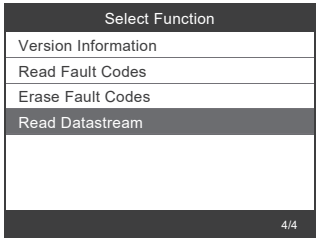


You need to press [OK] again to clear the fault codes, or you can press [ESC] button to give up clearing fault codes, as follows:

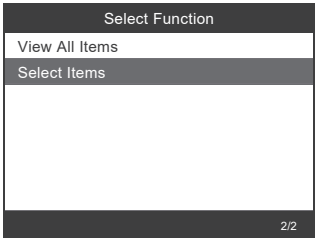


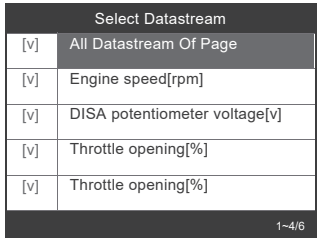
2.2.4 Read Datastream

Choose [Read Datastream] then press [OK] button as follow:



Choose [Select Items] and press [OK] button as follows:

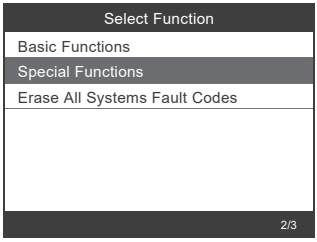


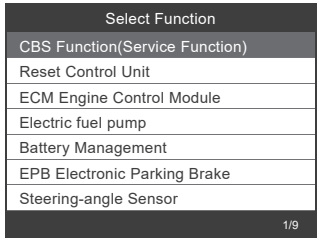


Press [LEFT] and [RIGHT] buttons to page
Press [UP] and [DOWN] buttons to select one by one
Press [OK] button to select the Datastream
Press [ESC] button to read Datastream

2.3 Special Functions

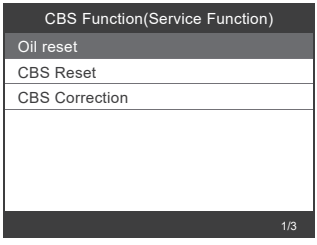
Choose [Special Functions] and it displays as follows:

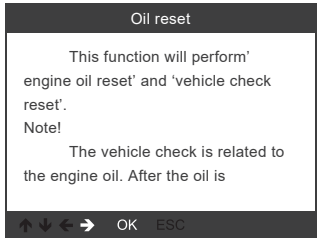




2.3.1 CBS Functions

Choose [CBS Function (Service Function)] and it displays as follows:

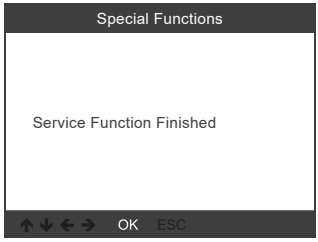




[Oil Reset]: Engine oil, Vehicle inspection, Reset.
[CBS Reset]: Engine oil, Spark plugs, Front brakes, Rear brakes, Coolant, Diesel particle filter, Brake fluid, Micro filter, Vehicle inspection, Exhaust emission inspection, Vehicle check.
[CBS Correction]: Engine oil, Spark plugs, Front brakes, Rear brakes, Coolant, Diesel particle filter, Brake fluid, Micro filter, Vehicle inspection, Exhaust emission inspection, Vehicle check.

The three menus of Oil Reset, CBS Reset, and CBS Correction support different functions for different vehicles. Therefore, the functions supported by your vehicle are subject to actual testing.

After the device completes the battery registration, it will prompt that the registration is successful.



If the battery registration fails, please check the following points:

（1）Update the software to the latest version.

（2）Turn on the ignition switch without starting the engine, and enter diagnostic mode by pressing the start-stop button three times in a row.

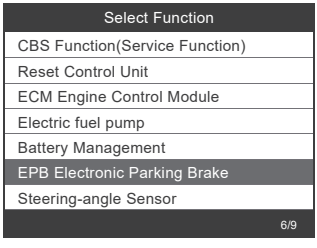
（3） Ensure the new battery is the same type as the old battery.

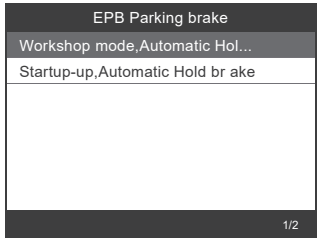
（4） If the above three points are all correct and the battery registration still fails, please provide feedback data.

Note: Replacing the battery with a different type is considered a modification/additional installation, which is not supported by the device.

2.3.4 EPB Electronic Parking Brake

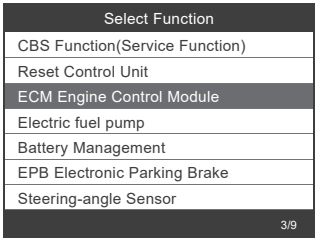
Choose [EPB Electronic Parking brake] and it displays as follows:

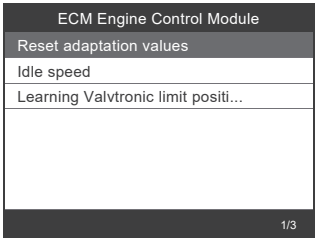




2.3.2 ECM Engine Control Module

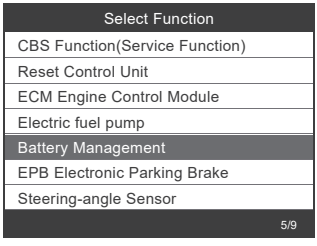
Choose [ECM Engine Control Module] and it displays as follows:

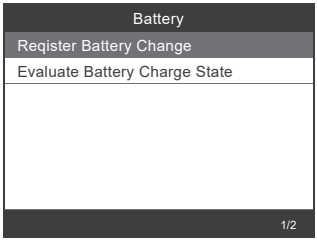




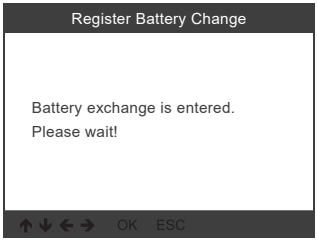
2.3.3 Battery Management

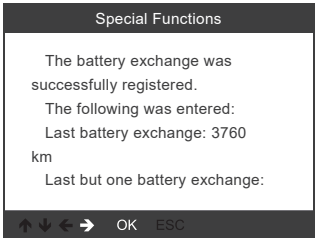
Choose [Battery Management] and it displays as follows:





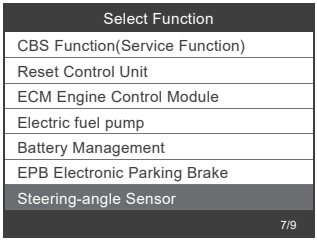
The device does not support any modification of battery parameters, such as battery type and capacity.

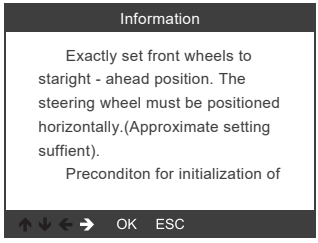




2.3.5 Steering-angle sensor

Choose [Steering-angle sensor] and it displays as follows:

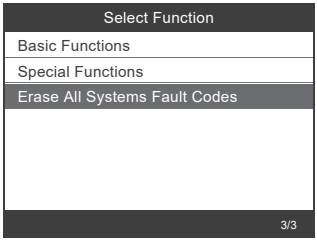


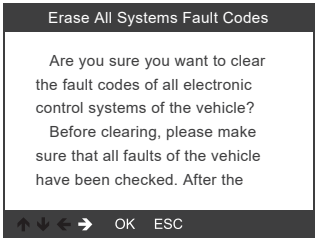


Note: The special features of each model are different, please according to the actual operation.

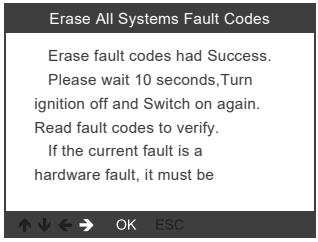
2.4 Erase All Systems Fault Codes

Choose [Erase All Systems Fault Codes] and it displays as follows:





You need to press [OK] again to clear the fault codes. Or you can press [ESC] button to give up clearing fault codes. It shows as the follow after clearing the fault codes.

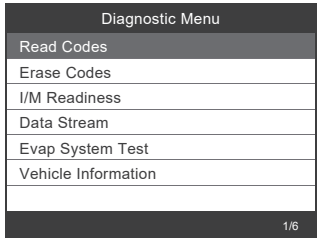


Note: For BMW car after 2003.

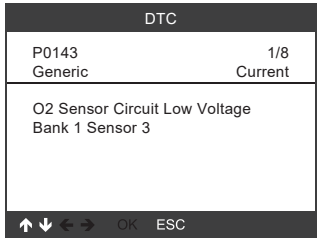
3.OBDII System

3.1 Read Codes

1) Use the UP/DOWN scroll button to select Read Codes from the Diagnostic Menu and press [OK].

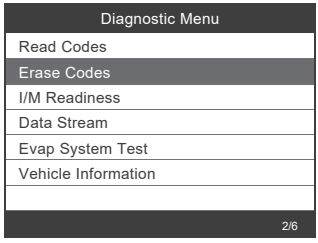


2) View DTCs and their definitions on screen.

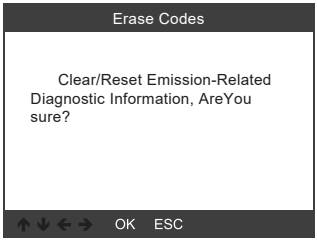


3.2 Erase Codes

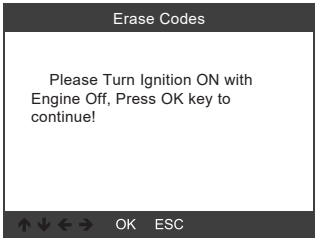
1) Use the UP/DOWN scroll buttons to select Erase Codes from the Diagnostic Menu and press [OK].

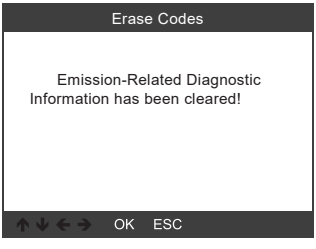


2) A warning message comes up asking for your confirmation.



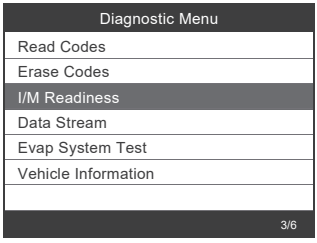
3) Press [OK] to confirm.

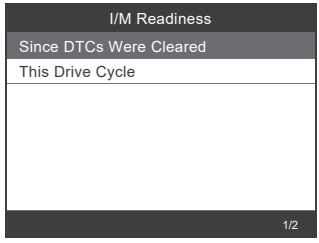




3.3 I/M Readiness

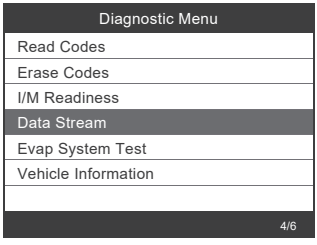
Use the UP/DOWN scroll button to select I/M Readiness from the Diagnostic Menu and press [OK].

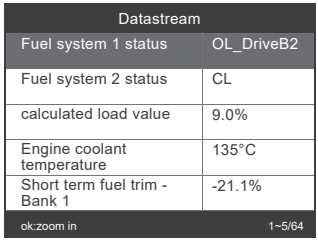




3.4 Data Stream

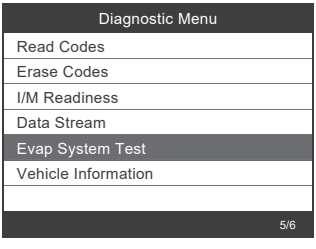
Use the UP/DOWN scroll button to select Data Stream from the Diagnostic Menu and press [OK].

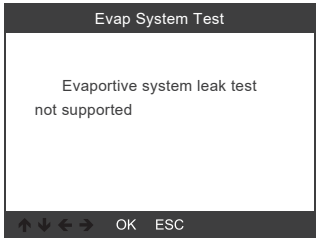




3.5 Evap Leak Test

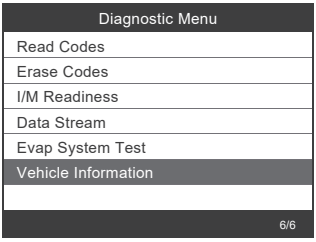
Use the UP/DOWN scroll button to select Evap Leak Test from the Diagnostic Menu and press [OK].

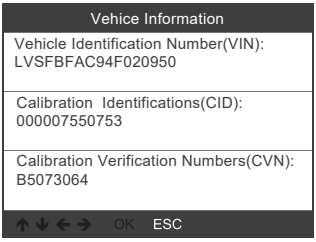




3.6 Vehicle Information

Use the UP/DOWN scroll button to select Vehicle Information from the Diagnostic Menu and press [OK].

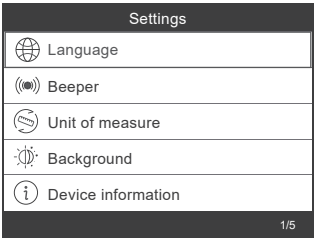


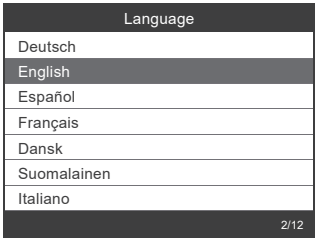


4. Tool Setup

4.1 Language

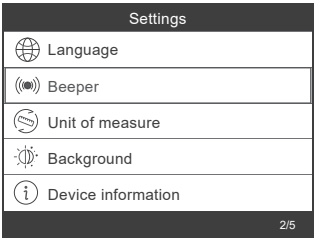
Choose [Language] and it displays as follows:
Interface languages: English, French, German, Spanish, Russian, Portuguese, Sweden, Finland, Norway, Denmark.

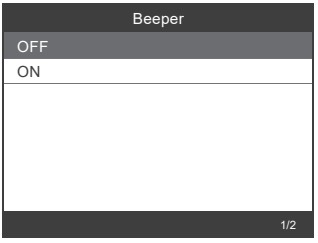




4.2 Beeper

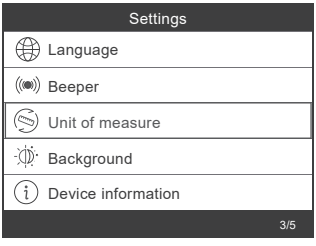
Choose [Beeper] and it displays as follows:

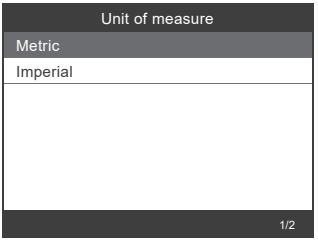




4.3 Unit of measure

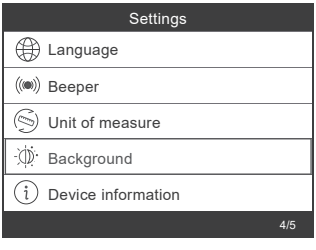
Choose Unit of measure and it displays as follows:

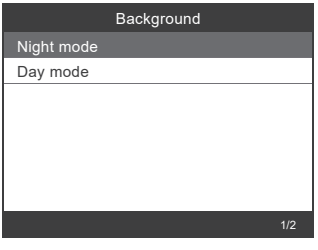




4.4 Background

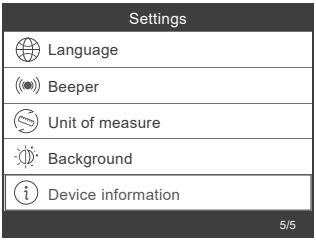
Choose Background and it displays as follows:

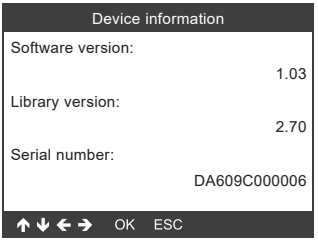




4.5 Device Information

Choose Device Information and it displays as follows:

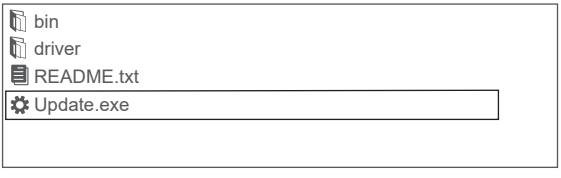




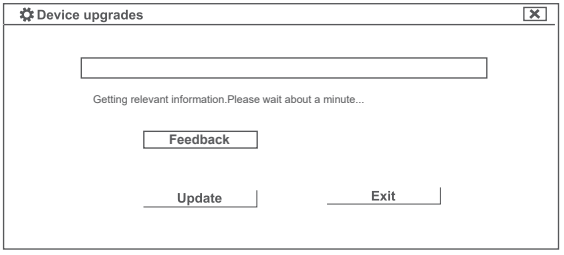
5. Feedback

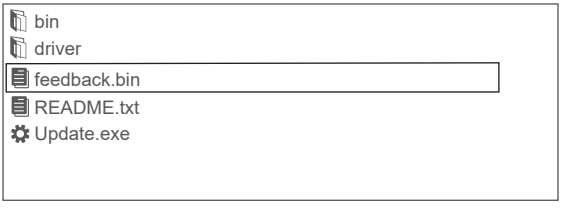
Transfer data to your computer and generate feedback file (You need to download upgrade file on the computer from ANCEL website). The device is connected with computer through USB cable.

Choose "Update" file and it displays as follow:



Click “Feedback” and it displays as follow:





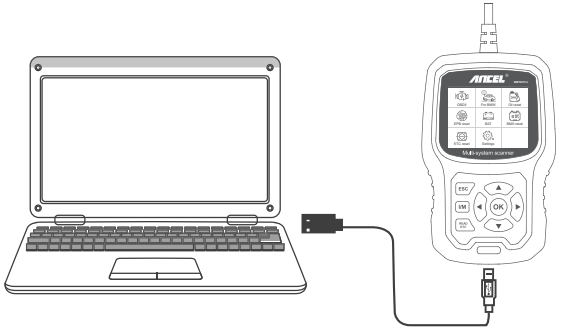
Please send the feedback.bin file to support@anceltech.com.

Note: Please do not upgrade when feeding back data.

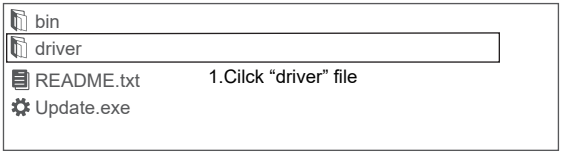
6. Update

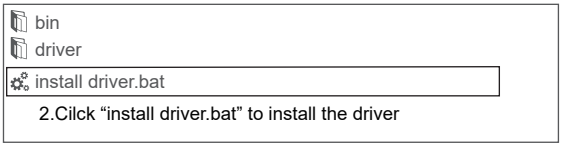
1.Download update software.

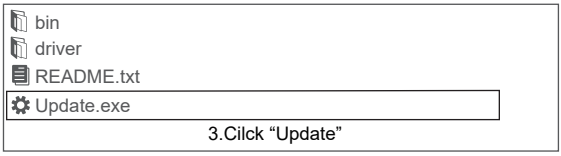
2.Connect the devise with computer through USB cable.



3. The update software is only supported by win7/8/10/11.
   * If computer system is Windows 7, please click "install driver.bat" in the driver files to install the driver.

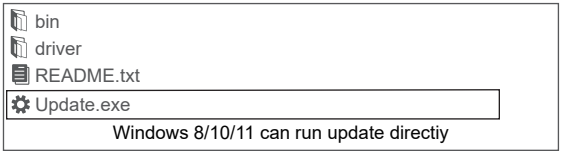






3.Cilck “Update”

* Windows 8/10/11 can run update software directly.



Windows 8/10/11 can run update directiy

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Pour éviter toute blessure corporelle ou tout dommage aux véhicules et / ou à l'outil de numérisation, lisez tout d'abord ce manuel d'instructions et observez au minimum les précautions de sécurité suivantes lorsque vous travaillez sur un véhicule:

Toujours effectuer des tests automobiles dans un environnement sécurisé N'essayez pas d'utiliser ou d'observer l'outil pendant que vous conduisez un véhicule. L'utilisation ou l'observation de l'outil peut distraire le conducteur et causer un accident mortel.
Portez des lunettes de sécurité conformes aux normes ANSI.
Utilisez le véhicule dans une zone de travail bien ventilée: Les gaz d'échappement sont toxiques.
Mettez la transmission en position de stationnement (pour la transmission automatique) ou neutre (pour la transmission manuelle) et assurez-vous que le frein de stationnement est serré.
Gardez l'outil d'analyse sec, propre, exempt d'huile / eau ou de graisse. Utilisez un détergent doux sur un chiffon propre pour nettoyer l'extérieur de l'analyseur, si nécessaire.

À PROPOS DE BM700 Pro

1. couverture

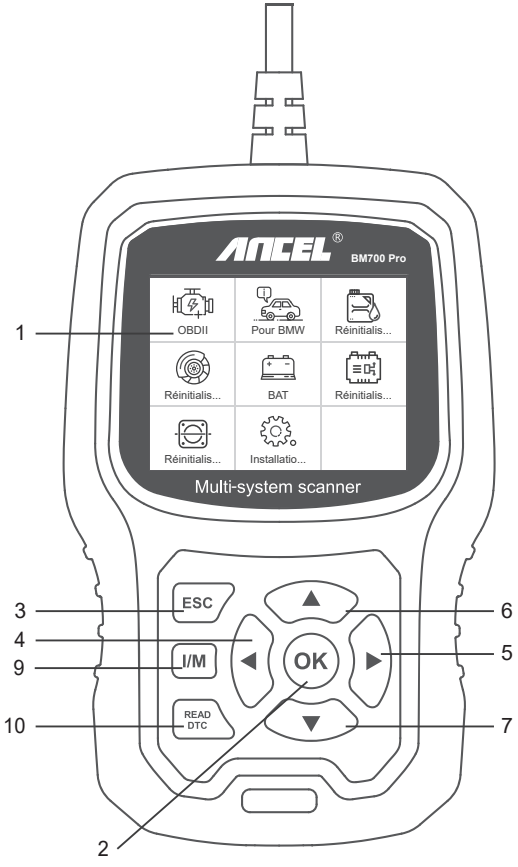
1) BM700 Pro supports pour marques de voitures BMW, Mini et Rolls-Royce. Il fonctionne sur tous les systèmes tels que moteur, transmission, ABS et airbag, etc.
2) Prend en charge les modes de fonctionnement OBDII / EOBD.

2. spécification du produit

• Écran couleur 2.8'LCD, 320 x 240 pixels
• Tension de fonctionnement: 8V~18V

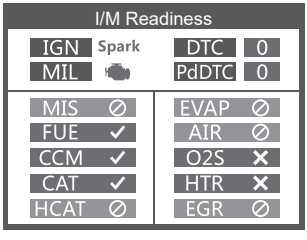
• Température de fonctionnement: 0°C~60°C(32~140°F)
• Température de stockage: -20°C~70°C(-4~158°F)

3. Description de l'apparence et des boutons



1. LCD DISPLAY - Indique les résultats du test. Écran rétroéclairé de 320 x 240 pixels.

2. [OK] BOUTON - Confirme une sélection (ou une action) dans un menu.
3. BOUTON ESC - Annule une sélection (ou une action) dans un menu ou revient au menu.
4. BOUTON DE DÉFILEMENT [GAUCHE]: en mode menu, le menu et le sous-menu sont déplacés vers la gauche. Lorsque vous naviguez dans une interface de données, utilisez le bouton de gauche pour accéder au dernier écran.
5. BOUTON DE DÉFILEMENT [DROIT] - En mode menu, le menu et le sous-élément de menu se déplacent vers la droite. Lors du défilement dans l'interface de données, vous pouvez utiliser le bouton droit pour passer à l'écran suivant.
6. BOUTON DE DÉFILEMENT [UP]: en mode menu, l'élément de menu et de sous-menu se déplace vers le haut. Lors de la récupération de données pour plus d'un écran, déplacez l'écran précédent pour afficher plus de données.
7. BOUTON DE DÉFILEMENT [DOWN] - Dans le mode menu, l'élément de menu et de sous-menu est abaissé. Lors de la récupération de données sur plusieurs écrans, déplacez-vous vers l'écran suivant pour afficher plus de données.
8. CONNECTEUR OBD-16PIN - Connecte l'outil de scan au connecteur de liaison de données (DLC) du véhicule.
9. BOUTON [I / M] - Contrôle rapide de l'état d'émissions et du cycle de conduite.



Remarks:

MIL Yellow- Dashboard MIL ON

MIL Gray-Dashboard MIL OFF

⊘ -pas de support

✓ -compléter

✕ -not compléter

10. BOUTON [LIRE LES DTC] -Lisez rapidement les codes d'erreur du véhicule.

Instructions d'utilisation

1. Connectez BM700 Pro

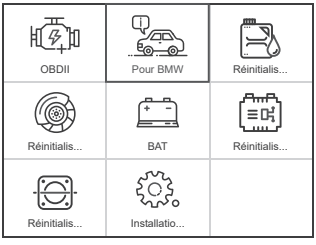
1.1 Mettez le contact.

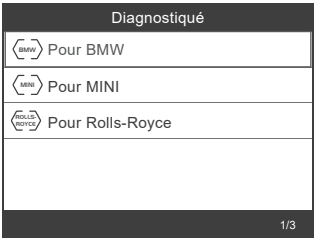
1.2 Localisez le connecteur de liaison de données (DLC) à 16 broches du véhicule.

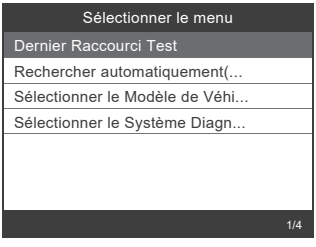
2. BM700 Pro Caractéristiques

2.1 Pour BMW

Lorsque vous entrez dans le menu BMW, sélectionnez d'abord le menu « Recherche automatique (VIN automatique) » pour effectuer un test.



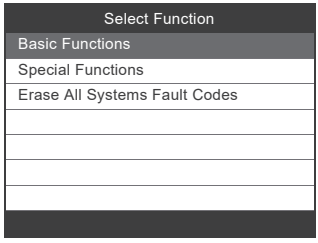




Si la connexion au menu « Rechercher automatiquement (VIN automatique) » échoue, vous pouvez essayer le menu « Sélectionner le diagnostic du véhicule » pour le test.

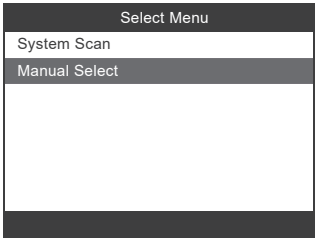
2.2 Fonctions de base

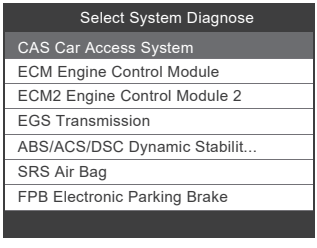
Choisissez [Fonctions de base] et il s'affiche comme suit:



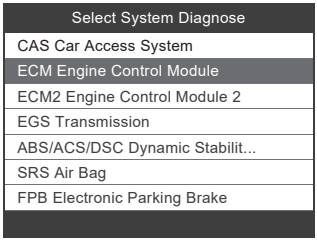
L'analyse du système consiste à analyser tous les systèmes du véhicule.
La sélection manuelle consiste à afficher tous les systèmes possibles. Sélectionnez l'un des systèmes à diagnostiquer.

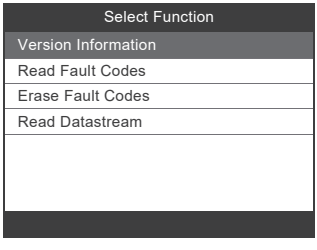
Choisissez [Sélection manuelle] et l'affichage se présente comme suit:





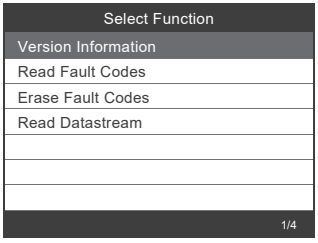
Par exemple: Choisissez [ËCM Engine Control Module] et le message suivant s'affiche:

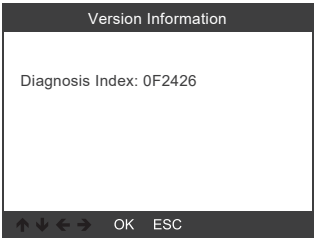




2.2.1 Informations sur la version

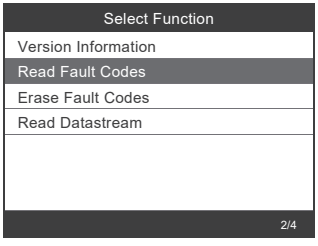
Choisissez [Informations sur la version] et il s'affiche comme suit:

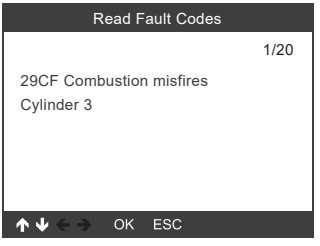




2.2.2 Lire les codes de défaut

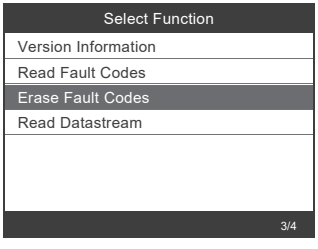
Choisissez [Lire les codes d'erreur]. Appuyez sur le bouton haut ou bas pour vérifier chaque code d'erreur comme suit:

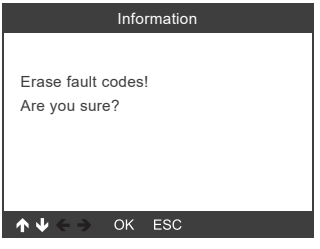




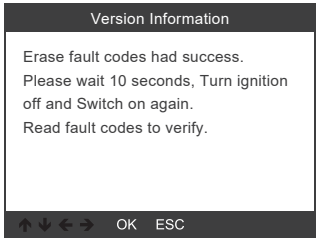
2.2.3 Effacer les codes de panne

Choisissez [Effacer les codes de défaut] puis appuyez sur le bouton [OK] comme suit:



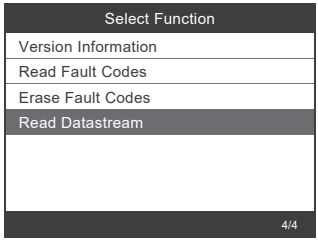


Vous devez appuyer à nouveau sur [OK] pour effacer les codes d'erreur. Ou vous pouvez appuyer sur la touche [ESC] pour annuler l'effacement des codes de panne, comme suit:

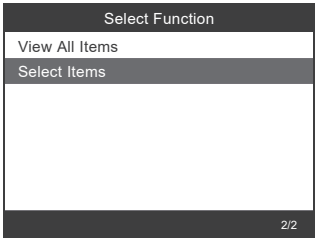


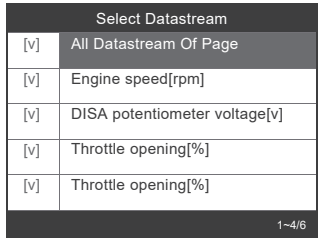
2.2.4 Lire le flux de données

Choisissez [Lire le flux de données] puis appuyez sur le bouton [OK] comme suit:



Choisissez [Sélectionner les éléments] et appuyez sur le bouton [OK] comme suit:

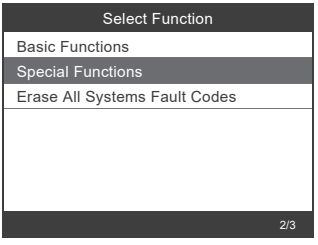


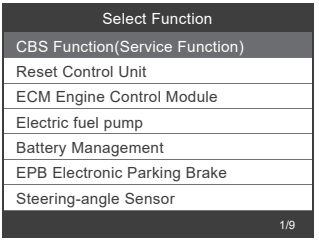


Appuyez sur les touches [LEFT] et [RIGHT] pour faire défiler
Appuyez sur les boutons [UP] et [DOWN] pour sélectionner un par un
Appuyez sur le bouton [OK] pour sélectionner le flux de données.
Appuyez sur le bouton [ESC] pour lire Datastream

2.3 Fonctions spéciales

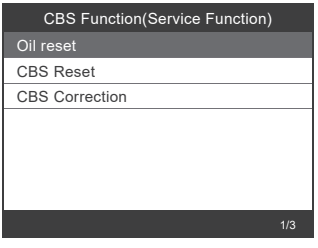
Choisissez [Fonctions spéciales] et l'affichage se présente comme suit:

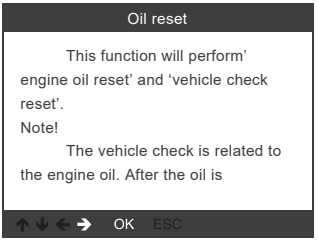




2.3.1 Fonctions CBS

Choisissez [Fonction CBS (fonction de service)] et l'affichage se fait comme suit:





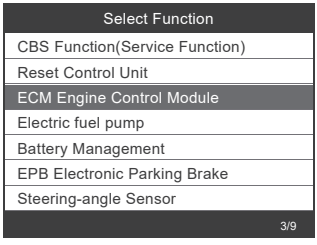
[Réinitialisation d'huile] : Huile moteur, Inspection du véhicule, Réinitialisation.
[Réinitialisation CBS] : Huile moteur, Bougies d'allumage, Freins avant, Freins arrière, Liquide de refroidissement, Filtre à

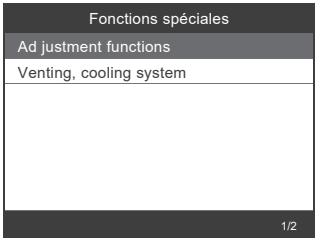
particules diesel, Liquide de frein, Microfiltre, Inspection du véhicule, Inspection des émissions d'échappement, Contrôle du véhicule.
[Correction CBS] : Huile moteur, Bougies d'allumage, Freins avant, Freins arrière, Liquide de refroidissement, Filtre à particules diesel, Liquide de frein, Microfiltre, Inspection du véhicule, Inspection des émissions d'échappement, Contrôle du véhicule.

Les trois menus de réinitialisation d'huile, de réinitialisation CBS et de correction CBS prennent en charge différentes fonctions pour différents véhicules. Par conséquent, les fonctions prises en charge par votre véhicule sont soumises à des tests réels.

2.3.2 Module de contrôle du moteur ECM

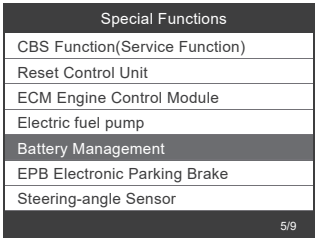
Choisissez [Module de contrôle du moteur ECM] et il s'affiche comme suit:

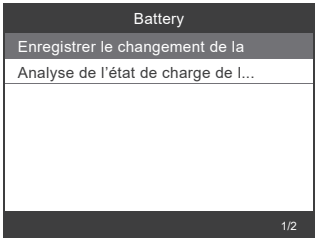




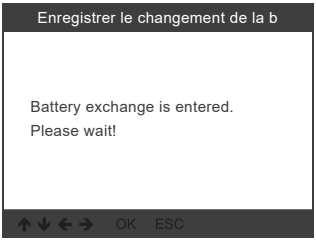
2.3.3 Gestion de la batterie

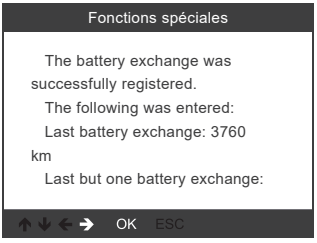
Choisissez [Gestion de la batterie] et l'affichage se présente comme suit:



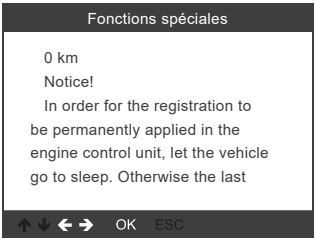


L’appareil ne prend en charge aucune modification des paramètres de la batterie, tels que le type et la capacité de la batterie.





Une fois que l’appareil a terminé l’enregistrement de la batterie, il vous demandera que l’enregistrement est réussi.





Si l'enregistrement de la batterie échoue, veuillez vérifier les points suivants :

（1）Mettez à jour le logiciel vers la dernière version.

（2）Allumez le contacteur d'allumage sans démarrer le moteur et entrez en mode diagnostic en appuyant trois fois de suite sur le bouton marche-arrêt.

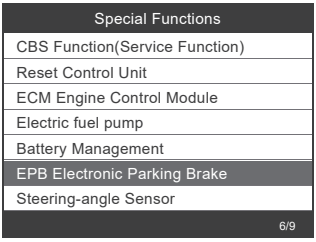
（3）Assurez-vous que la nouvelle batterie est du même type que l'ancienne.

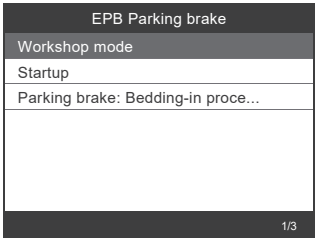
（4）Si les trois points ci-dessus sont tous corrects et que l'enregistrement de la batterie échoue toujours, veuillez fournir des données de retour.

Remarque: les particularités de chaque modèle sont différentes, veuillez utiliser en fonction de l'opération réelle.

2.3.4 Frein de stationnement électronique EPB

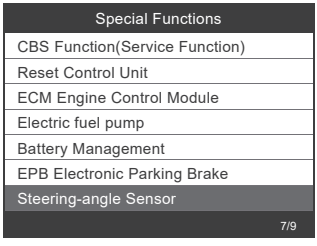
Choisissez [EPB Electronic Frein] et l'affichage se présente comme suit:

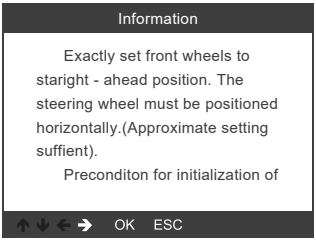




2.3.5 Capteur d'angle de braquage

Choisissez [Capteur d'angle de braquage]. Les informations suivantes s'affichent:

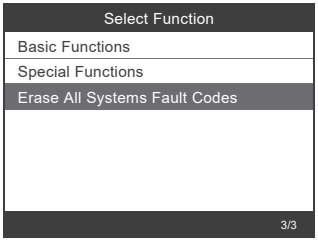


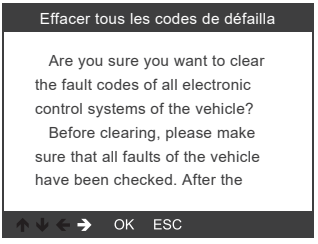


Remarque: les particularités de chaque modèle sont différentes, veuillez utiliser en fonction de l'opération réelle.

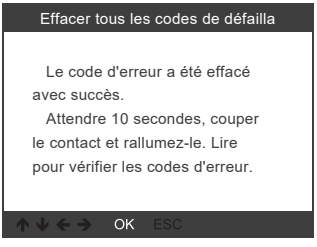
2.4 Effacer tous les codes de panne des systèmes

Choisissez [Effacer tous les codes de défaillance des systèmes] et l'affichage se présente comme suit:





Vous devez appuyer à nouveau sur [OK] pour effacer les codes d'erreur. Ou vous pouvez appuyer sur le bouton [ESC] pour abandonner l'effacement des codes d'erreur. Il s'affiche comme suit après avoir effacé les codes d'erreur.

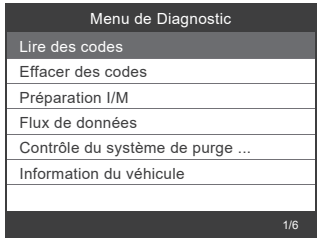


Remarque: pour les voitures BMW après 2003.

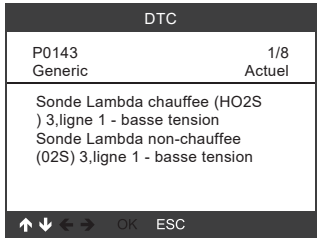
3. Système OBDII

3.1 Lire les codes

1) Utilisez le bouton de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Lire les codes dans le menu de diagnostic et appuyez sur [OK].

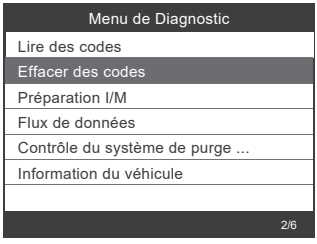


2) Affichez les DTC et leurs définitions à l'écran.

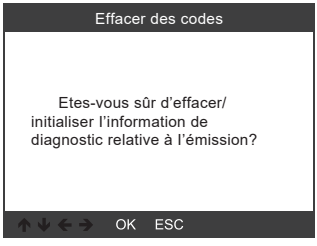


3.2 Effacer les codes

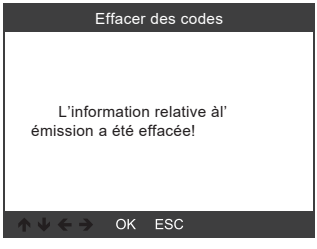
1） Utilisez les touches de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Effacer les codes dans le menu Diagnostic et appuyez sur [OK].



2) Un message d'avertissement vous demande votre confirmation.

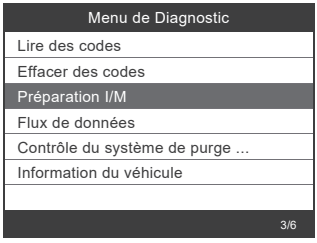


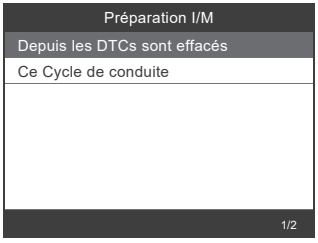
3) Appuyez sur [OK] pour confirmer.



3.3 Préparation I / M

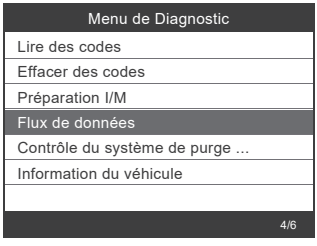
Utilisez le bouton de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Préparation I / M dans le menu Diagnostic et appuyez sur [OK].

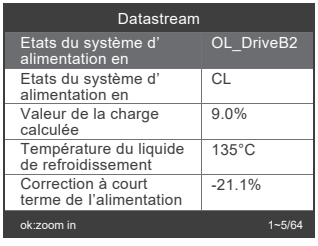




3.4 Flux de données

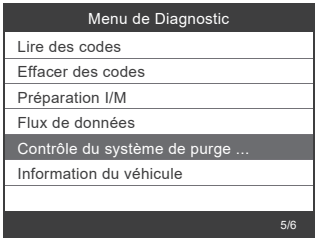
Utilisez le bouton de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Flux de données dans le menu de diagnostic et appuyez sur [OK].

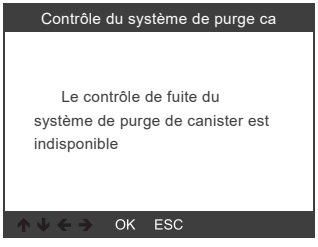




3.5 Test de fuite Evap

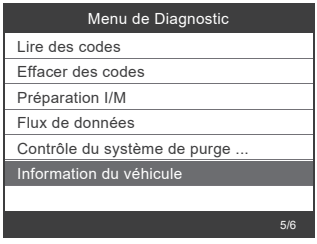
Utilisez le bouton de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Test de fuite Evap dans le menu Diagnostic et appuyez sur [OK].

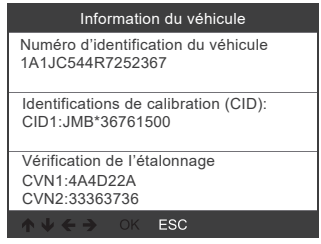




3.6 Informations sur le véhicule

Utilisez le bouton de défilement HAUT / BAS pour sélectionner Informations sur le véhicule dans le menu de diagnostic et appuyez sur [OK].

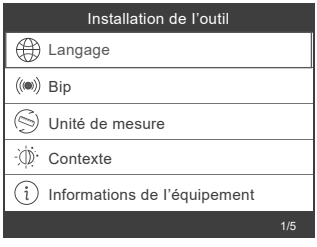


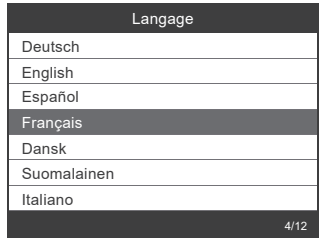


4. Configuration de l'outil

4.1 Langage

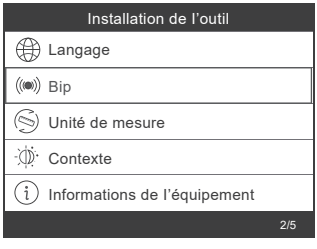
Choisissez [Langage] et l'écran s'affiche comme suit :
Langues de l'interface : Anglais, français, allemand, espagnol, russe, portugais, Suède, Finlande, Norvège, Danemark.

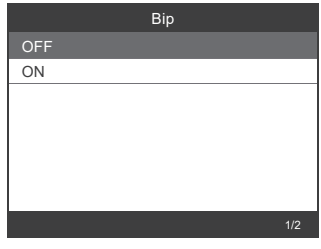




4.2 Bip

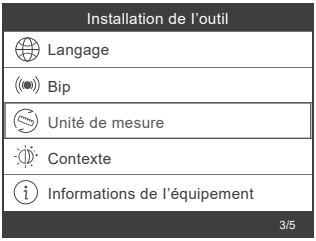
Choisissez [Bip] et l'écran s'affiche comme suit:

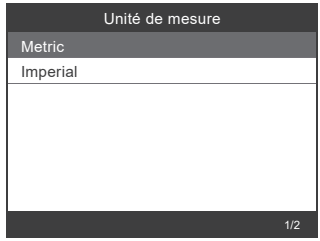




4.3 Unité de mesure

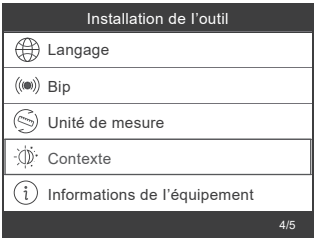
Sélectionnez Unité de mesure et l'écran s'affiche comme suit :

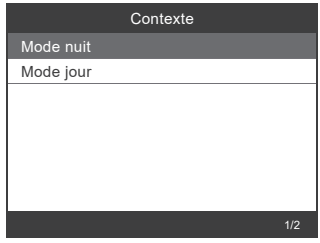




4.4 Contexte

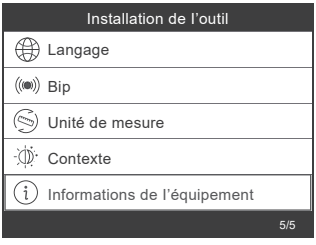
Sélectionnez Arrière-plan et l'écran s'affiche comme suit :

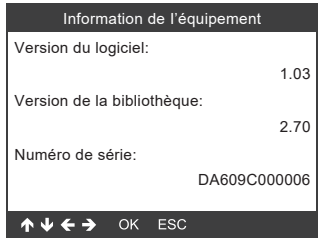




4.5 Informations sur l'équipement

Sélectionnez Informations sur l'équipement et l'écran s'affiche comme suit :

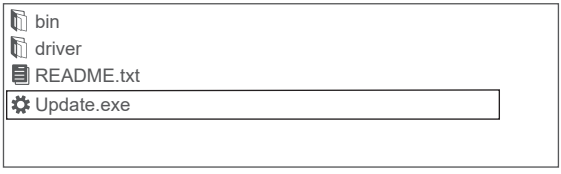




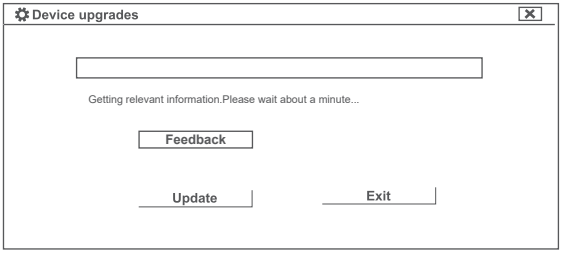
5. Retour d'information

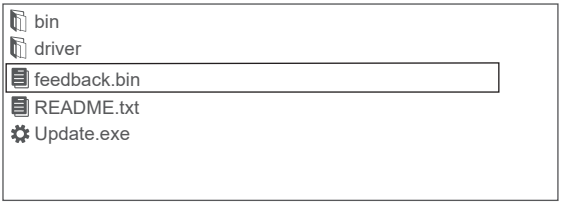
Transférez les données vers votre ordinateur et générez un fichier de retour (vous devez télécharger le fichier de mise à jour sur l'ordinateur à partir du site Web d'ANCEL). L'appareil est connecté à l'ordinateur par un câble USB.

Choisissez le fichier « Mise à jour » et l'écran s'affiche comme suit :



Cliquez sur "Commentaires" et il apparaît comme suit:



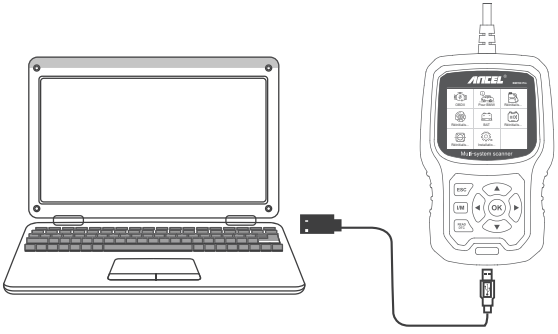


Veuillez envoyer le fichier feedback.bin à support@anceltech.com.

Remarque : veuillez ne pas effectuer de mise à niveau lors du retour de données.

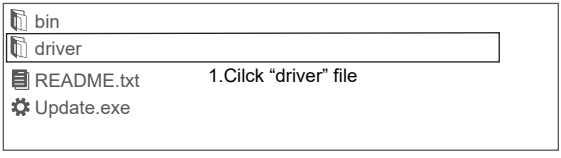
6. Mise à jour

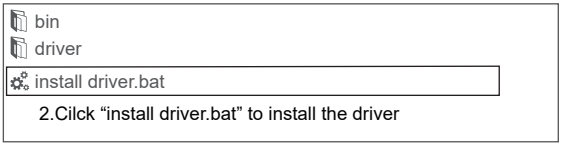
1. Téléchargez le logiciel de mise à jour
2. Connectez l'appareil à l'ordinateur via un câble USB.

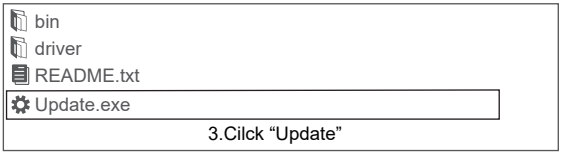


3. Le logiciel de mise à jour n'est pris en charge que le 7/8/10/11.

   * Cliquez sur "installer driver.bat" dans les fichiers du pilote pour installer le pilote, si le système informatique est Windows 7







   * Windows 8/10/11 peut exécuter directement le logiciel de mise à jour.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Um die Gefahr von Verletzungen oder Schäden am Fahrzeug und/oder dem Abtastwerkzeug zu vermeiden, bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen und die nachfolgenden Sicherheitshinweise bei jeglicher Arbeit am Fahrzeug befolgen:

Immer Fahrzeugüberprüfungen in sicherer Umgebuing ausführen. Die Bedienung oder Beobachtung des Geräts während der Fahrt führt zur Ablenkung des Fahrers und kann zu tödlichen Unfällen führen.
Bitte tragen Sie stets Augenschutzausrüstung, die den ANSI-Normen entspricht. Das Fahrzeug in einer gut belüfteten Umgebung laufen lassen; Abgase sind giftig.
Das Getrieb auf PARKEN stellen (bei Automatikgetriebe) oder auf NEUTRALschalten (bei Gangschaltung) und sicherstellen, dass die Parkbremse aktiviert wurde.
Halten Sie das Abtastwerkzeug trocken, sauber und frei von Öl/Wasser oder Schmiermittel. Ein sanftes Reinigungsmittel auf einem sauberen Lappen verwenden, um, wann immer notwendig, die Außenseite des Abtastwerkzeugs zu reinigen.

ÜBER BM700 Pro

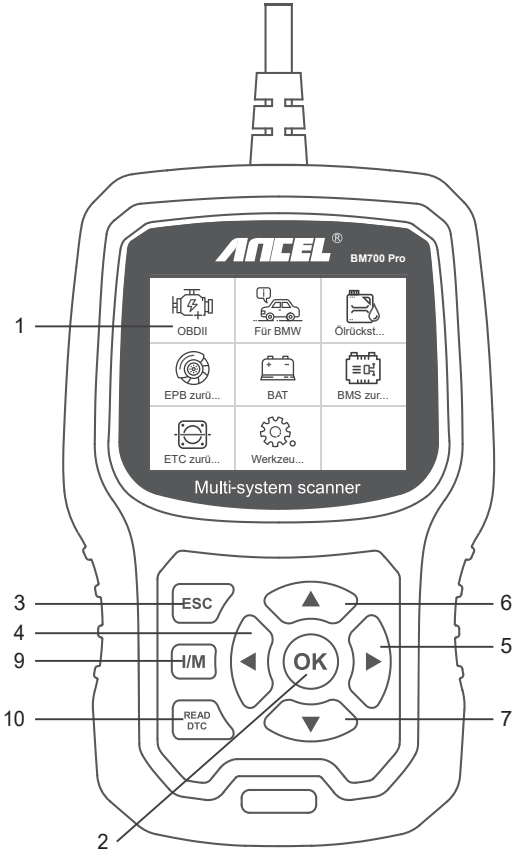
1. Deckung

1) BM700 Pro-Unterstützung für Fahrzeuge der Marken BMW, Mini und Rolls-Royce. Es funktioniert auf allen Systemen wie Motor, Getriebe, ABS und Airbag usw.
2) Unterstützt OBDII / EOBD-Betriebsarten

2. Produktspezifikation

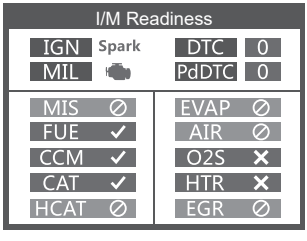
- 2,8-Zoll-LCD-Farbdisplay mit 320 x 240 Pixel
- Betriebsspannung: 8V~18V
- Betriebstemperatur: 0°C~60°C(32~140°F)
- Lagertemperatur: -20°C~70°C(-4~158°F)

3. Darstellung und Tastenbeschreibung



1. LCD-ANZEIGE - Zeigt Testergebnisse an. Hintergrundbeleuchtetes Display mit 320 x 240 Pixel
2. [OK] -TASTE - Bestätigt eine Auswahl (oder Aktion) aus einem Menü.
3. ESC-TASTE - Bricht eine Auswahl (oder Aktion) aus einem Menü ab oder kehrt zum Menü zurück.

4. [LEFT] SCROLL-TASTE - Im Menümodus durch das Menü und Untermenü nach links bewegen, beim Rollen in einer Datenschnittstelle mit der linken Taste zum letzten Bildschirm bewegen.
5. [RECHTS] -SCROLLTASTE - Bewegen Sie sich im Menümodus durch das Menü und den Untermenüpunkt nach rechts. Wenn Sie sich in der Datenschnittstelle bewegen, können Sie die rechte Taste zum nächsten Bildschirm bewegen.
6. [UP] -SCROLLTASTE - Im Menümodus durch das Menü und den Untermenüpunkt nach oben bewegen. Wenn Sie Daten für mehr als einen Bildschirm abrufen, bewegen Sie den Bildschirm nach oben, um weitere Daten auf dem vorherigen Bildschirm anzuzeigen.
7. [DOWN] -SCROLLTASTE - Bewegt sich im Menümodus durch das Menü und den Untermenüpunkt nach unten. Wenn Sie Daten von mehr als einem Bildschirm abrufen, bewegen Sie sich für weitere Daten nach unten zum nächsten Bildschirm.
8. OBD-16PIN-ANSCHLUSS - Verbindet den Diagnose-Tester mit dem Data Link Connector (DLC) des Fahrzeugs.
9. [I / M] -TASTE - Schnellprüfung der Emissionsbereitschaft und Überprüfung des Fahrzyklus.



Bemerkungen:

MIL Gelb-Dashboard MIL ON

MIL Gray-Dashboard MIL AUS

⊘ -nicht unterstützt

✓ -Komplett

✕ -unvollständig

10. [READ DTC] -TASTE - Schnell die Fehlercodes des Fahrzeugs lesen.

Operation instructions

1. Connect BM700 Pro

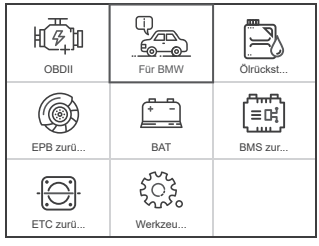
1.1 Turn the ignition on.

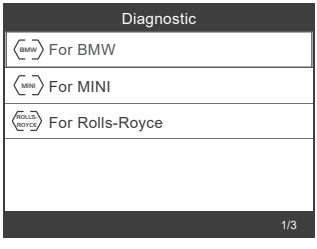
1.2 Locate the vehicle's 16-pin Data Link Connector (DLC).

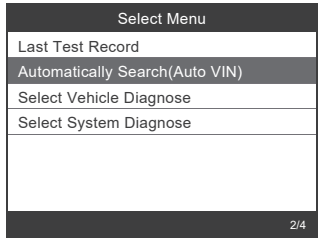
2. BM700 Pro Funktionen

2.1 Für BMW

Wählen Sie beim Aufrufen des BMW-Menüs zum Testen zunächst das Menü „Automatisch suchen (Auto-VIN)“ aus.



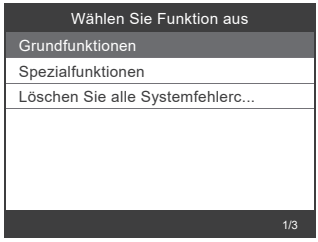




Wenn die Verbindung zum Menü „Automatisch suchen (Auto-VIN)“ fehlschlägt, können Sie testweise das Menü „Fahrzeugdiagnose auswählen“ ausprobieren.

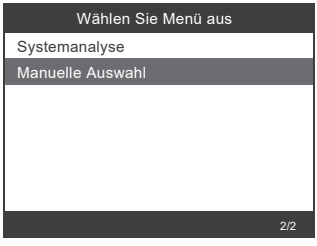
2.2 Grundfunktionen

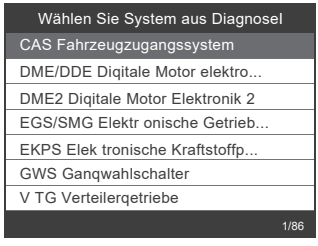
Wählen Sie [Grundfunktionen] und es wird wie folgt angezeigt:



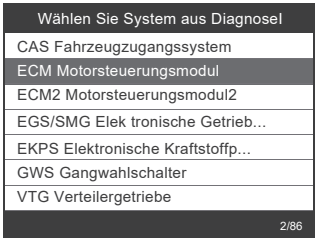
Der System-Scan dient zum Scannen aller Fahrzeugsysteme. Manuelle Auswahl dient zum Anzeigen aller möglichen Systeme. Wählen Sie eines der zu diagnostizierenden Systeme aus.

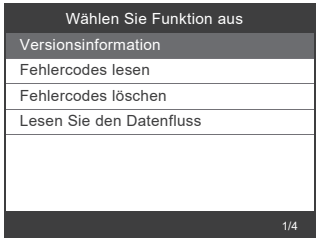
Wählen Sie [Manuelle Auswahl] und es wird wie folgt angezeigt:





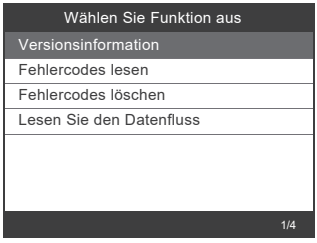
Zum Beispiel: Wählen Sie [ECM Motorsteuergerät] und es wird wie folgt angezeigt:

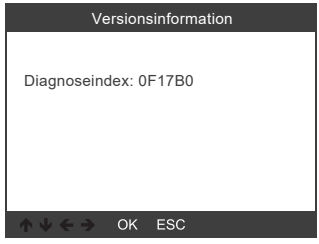




2.2.1 Versions informationen

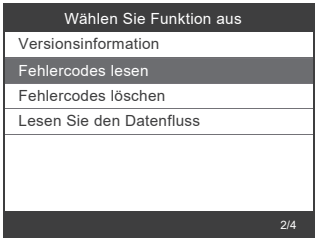
Wählen Sie [Versionsinformationen] und es wird wie folgt angezeigt:





2.2.2 Fehlercodes lesen

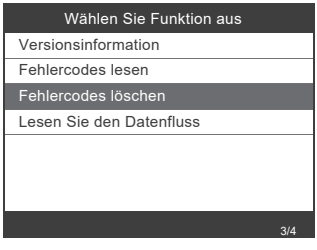
Wählen Sie [Fehlercodes lesen]. Drücken Sie die Hoch- oder Runter-Taste, um jeden Fehlercode wie folgt zu überprüfen:

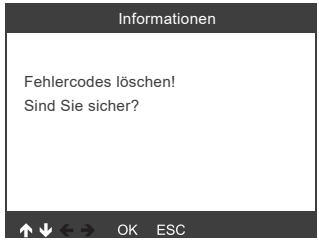




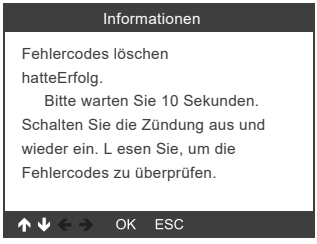
2.2.3 Fehlercodes löschen

Wählen Sie [Fehlercodes löschen] und drücken Sie die Taste [OK] wie folgt:



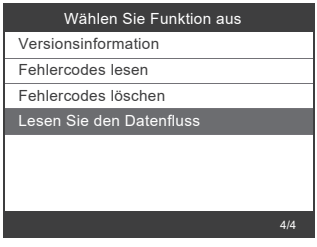


Sie müssen erneut [OK] drücken, um die Fehlercodes zu löschen. Oder Sie können die [ESC] -Taste drücken, um das Löschen von Fehlercodes wie folgt abzubrechen:

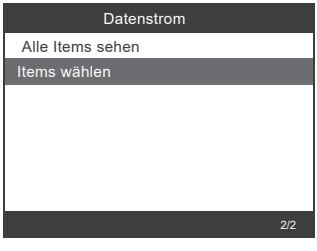


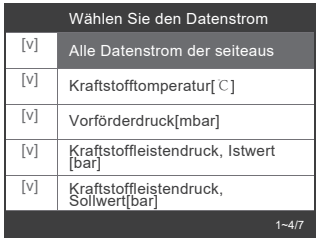
2.2.4 Datenstrom lesen

Wählen Sie [Datenstrom lesen] und klicken Sie dann wie folgt auf die Schaltfläche [OK]:



Wählen Sie [Elemente auswählen] und drücken Sie die Taste [OK] wie folgt:

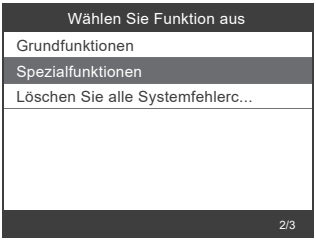


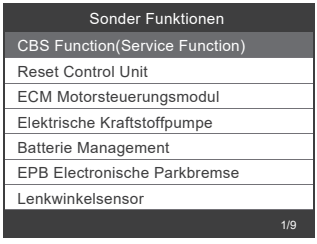


Drücken Sie die Tasten [LINKS] und [RECHTS], um zu blättern
Drücken Sie die Tasten [UP] und [DOWN], um eine nach der anderen auszuwählen
Drücken Sie die Taste [OK], um den Datenstrom auszuwählen
Drücken Sie die [ESC] -Taste, um den Datenstrom zu lessen

2.3 Sonder funktionen

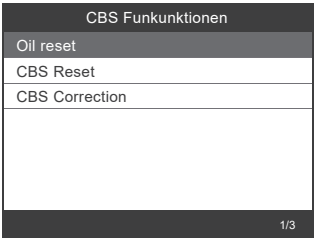
Wählen Sie [Sonderfunktionen] und es wird wie folgt angezeigt:

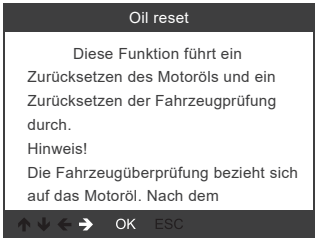




2.3.1 CBS-Funktionen

Wählen Sie [CBS Function (Service Function)] und es wird wie folgt angezeigt:





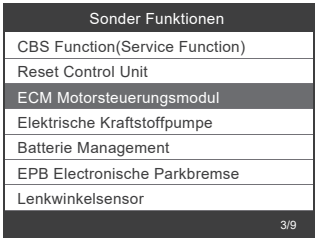
[Öl zurücksetzen]: Motoröl, Fahrzeuginspektion, Zurücksetzen.
[CBS zurücksetzen]: Motoröl, Zündkerzen, Vorderbremsen, Hinterbremsen, Kühlmittel, Dieselpartikelfilter, Bremsflüssigkeit, Mikrofilter, Fahrzeuginspektion, Abgasinspektion, Fahrzeugprüfung.

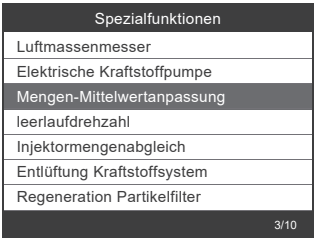
[CBS-Korrektur]: Motoröl, Zündkerzen, Vorderbremsen, Hinterbremsen, Kühlmittel, Dieselpartikelfilter, Bremsflüssigkeit, Mikrofilter, Fahrzeuginspektion, Abgasinspektion, Fahrzeugprüfung.

Die drei Menüs Öl zurücksetzen, CBS zurücksetzen und CBS-Korrektur unterstützen unterschiedliche Funktionen für unterschiedliche Fahrzeuge. Daher unterliegen die von Ihrem Fahrzeug unterstützten Funktionen tatsächlichen Tests.

2.3.2 ECM-Motorsteuergerät

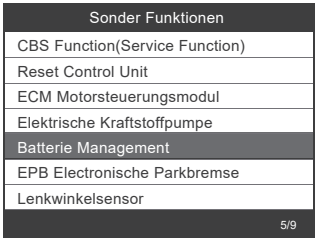
Wählen Sie [ECM Engine Control Module] und es wird wie folgt angezeigt:

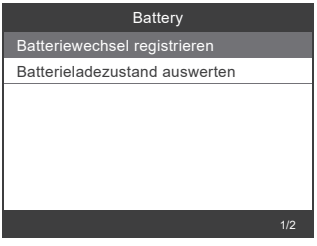




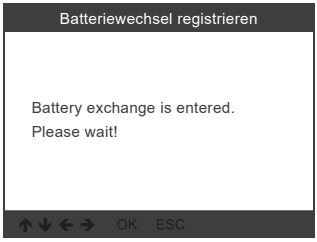
2.3.3 Batteriemanagement

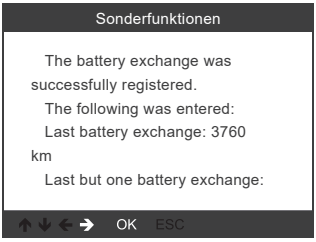
Wählen Sie [Battery Management] und es wird wie folgt angezeigt:



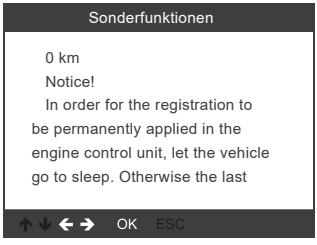


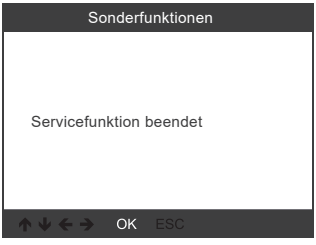
Das Gerät unterstützt keine Änderung von Batterieparametern wie Batterietyp und -kapazität.





Nachdem das Gerät die Akkuregistrierung abgeschlossen hat, werden Sie aufgefordert, dass die Registrierung erfolgreich war.





Wenn die Batterieregistrierung fehlschlägt, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

（1）Aktualisieren Sie die Software auf die neueste Version.

（2）Schalten Sie den Zündschalter ein, ohne den Motor zu starten, und wechseln Sie in den Diagnosemodus, indem Sie die Start-Stopp-Taste dreimal hintereinander drücken.

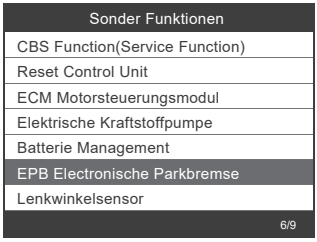
（3） Stellen Sie sicher, dass die neue Batterie vom gleichen Typ ist wie die alte Batterie.

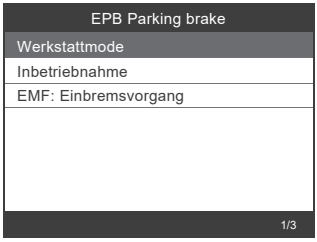
（4） Wenn alle drei oben genannten Punkte korrekt sind und die Batterieregistrierung dennoch fehlschlägt, geben Sie bitte Feedbackdaten.

Hinweis: Das Ersetzen der Batterie durch einen anderen Typ gilt als Modifikation/zusätzliche Installation, die vom Gerät nicht unterstützt wird.

2.3.4 Elektronische Parkbremse EPB

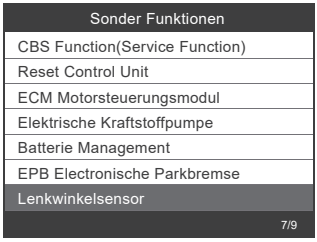
Wählen Sie [Elektronische Parkbremse EPB] und es wird wie folgt angezeigt:

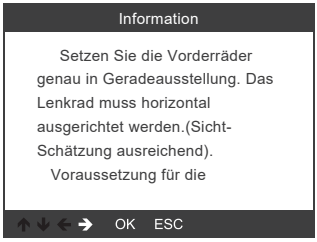




2.3.5 Lenkwinkelsensor

Wählen Sie [Lenkwinkelsensor] und es wird wie folgt angezeigt:

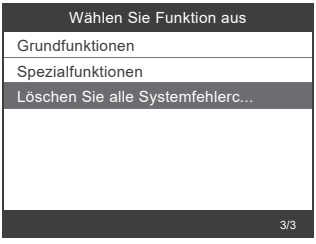


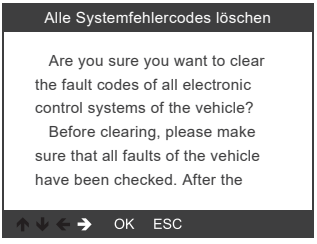


Hinweis: Die Besonderheiten der einzelnen Modelle sind je nach tatsächlichem Betrieb unterschiedlich.

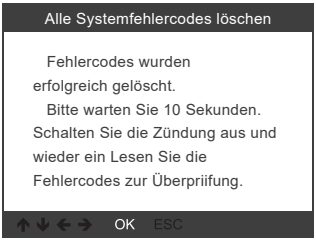
2.4 Alle Systemfehlercodes löschen

Wählen Sie [Alle Systemfehlercodes löschen] und es wird wie folgt angezeigt:





Sie müssen erneut [OK] drücken, um die Fehlercodes zu löschen. Oder Sie können die Taste [ESC] drücken, um das Löschen der Fehlercodes aufzugeben. Nach dem Löschen der Fehlercodes wird Folgendes angezeigt.

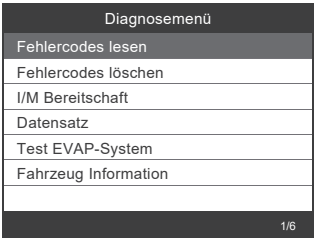


Hinweis: Für BMW nach 2003.

3. OBDII-System

3.1 Codes lesen

1) Wählen Sie mit den Navigationstasten AUF / AB die Option Codes lesen aus dem Diagnosemenü aus und drücken Sie [OK].

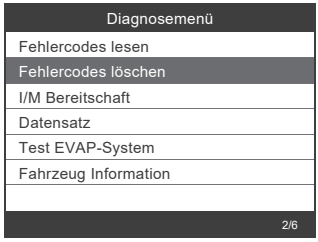


2) DTCs und ihre Definitionen auf dem Bildschirm anzeigen.

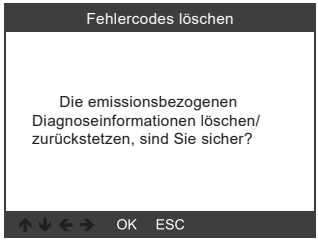


3.2 Codes löschen

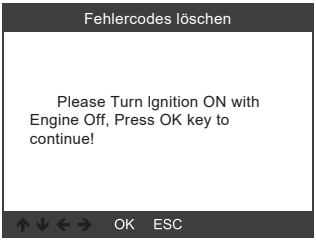
1） Wählen Sie mit den Navigationstasten AUF / AB die Option Codes löschen aus dem Diagnosemenü aus und drücken Sie [OK].

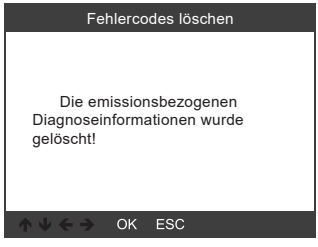


2) Eine Warnmeldung fordert Sie zur Bestätigung auf.



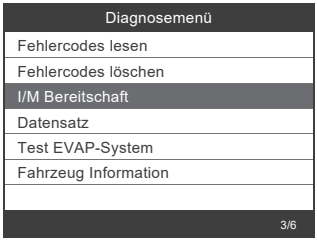
3) Bestätigen Sie mit [OK].

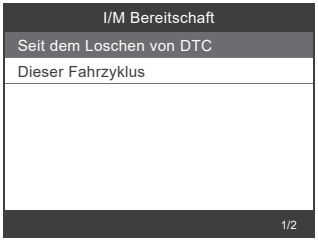




3.3 I/M-Bereitschaft

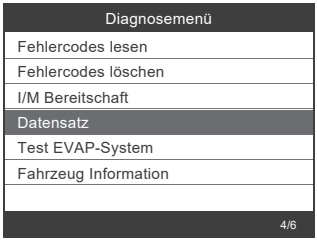
Verwenden Sie die Navigationstasten AUF / AB, um I / M-Bereitschaft aus dem Diagnosemenü auszuwählen, und drücken Sie [OK].

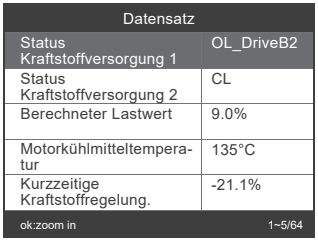




3.4 Datenstrom

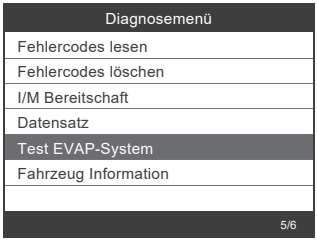
Verwenden Sie die AUF / AB-Pfeiltasten, um Datenstrom aus dem Diagnosemenü auszuwählen und drücken Sie [OK].

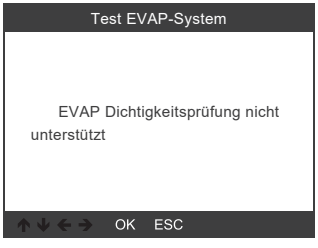




3.5 Dichtheitsprüfung

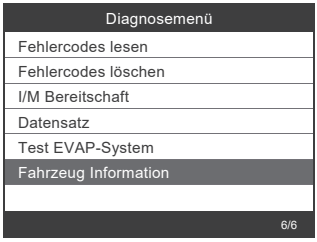
Wählen Sie mit den AUF / AB-Pfeiltasten im Diagnosemenü die Option Evap Leak Test und drücken Sie [OK].

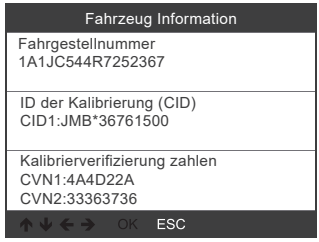




3.6 Fahrzeuginformationen

Verwenden Sie die Navigationstasten NACH OBEN / NACH UNTEN, um Fahrzeuginformationen aus dem Diagnosemenü auszuwählen, und drücken Sie [OK].

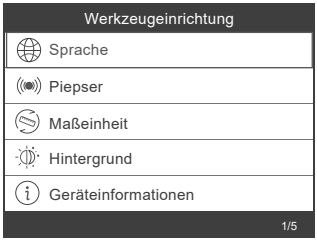


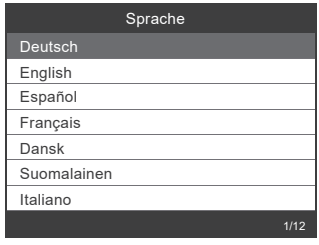


4. Tool einrichten

4.1 Sprache

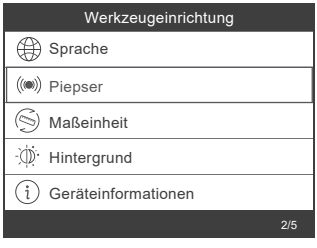
Wählen Sie [Sprache] und es wird wie folgt angezeigt:
Sprachen der Schnittstelle: Englisch, Französisch, Deutsch, Spanisch, Russisch, Portugiesisch, Schweden, Finnland, Norwegen, Dänemark.

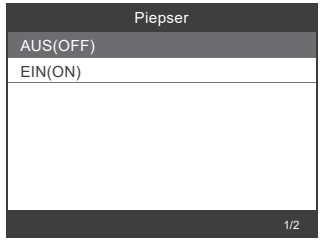




4.2 Beeper

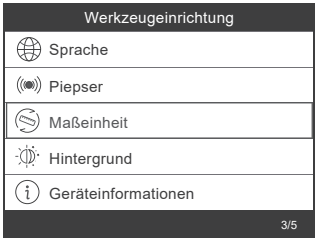
Wählen Sie [Beeper] und es wird wie folgt angezeigt:

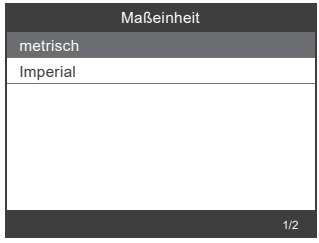




4.3 Maßeinheit

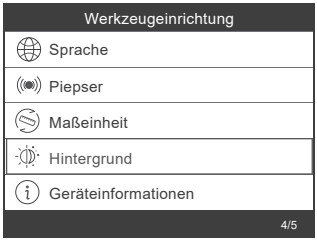
Wählen Sie Maßeinheit und es wird wie folgt angezeigt:

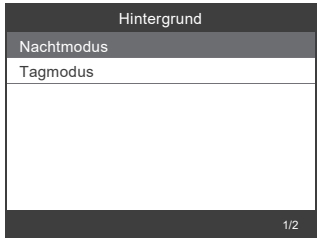




4.4 Hintergrund

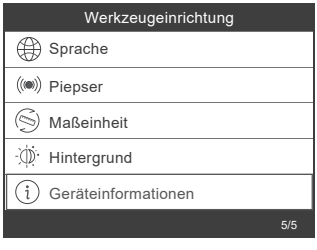
Wählen Sie Hintergrund und es wird wie folgt angezeigt:

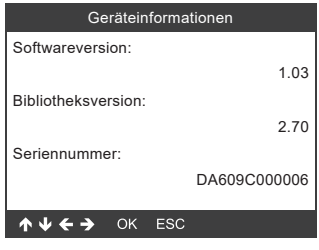




4.5 Geräteinformationen

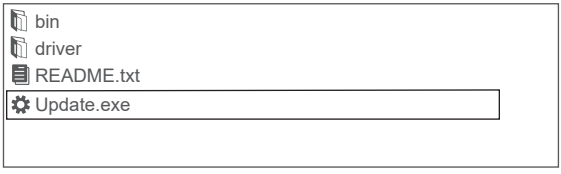
Wählen Sie Geräteinformationen und es wird wie folgt angezeigt:



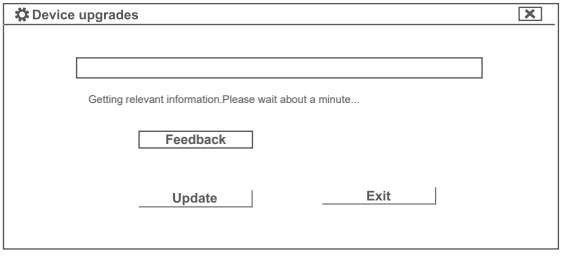


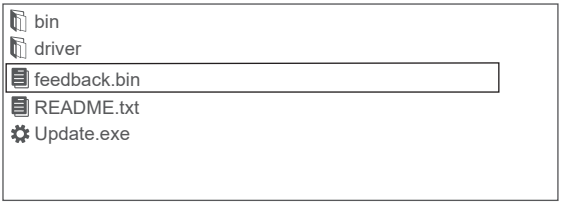
5. Rückmeldung

Übertragen Sie die Daten auf Ihren Computer und erstellen Sie eine Feedback-Datei (Sie müssen die Upgrade-Datei von der ANCEL-Website auf Ihren Computer herunterladen). Das Gerät ist über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden.
Wählen Sie die Datei „Update“ und es wird wie folgt angezeigt:



Klicken Sie auf „Feedback“ und es wird folgendes angezeigt:



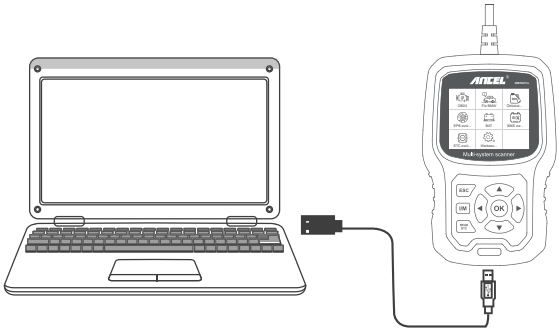


Bitte senden Sie die Datei feedback.bin an support@anceltech.com.

Hinweis: Bitte führen Sie bei der Datenrückmeldung kein Upgrade durch.

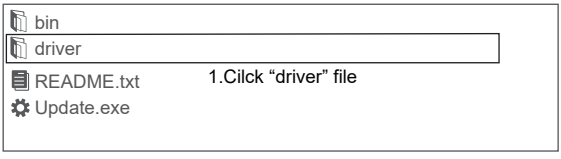
6. Aktualisieren

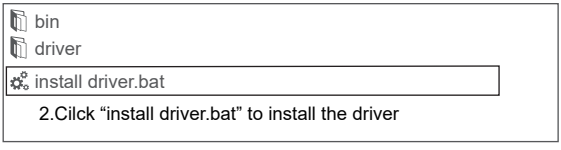
1. Laden Sie die Update-Software herunter
2. Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Kabel mit dem Computer

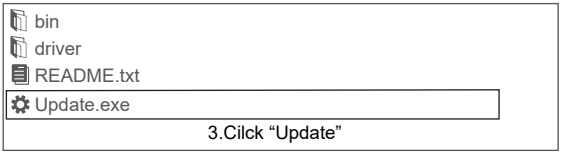


3. Die Update-Software wird nur vom 08.07.10.11 unterstützt.

   * Klicken Sie in den Treiberdateien auf "install driver.bat", um den Treiber zu installieren, wenn das Computersystem Windows 7 ist







   * Windows 8/10/11 kann Update-Software direkt ausführen.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar lesiones personales o daños a los vehículos y / o la herramienta de escaneo, lea este manual de instrucciones primero y observe las siguientes precauciones de seguridad como mínimo cada vez que trabaje en un vehículo:

Realice siempre pruebas de automoción en un entorno seguro.
No intente operar u observar la herramienta mientras conduce un vehículo. Operar u observar la herramienta causará distracción al conductor y podría causar un accidente fatal.
Use protección ocular de seguridad que cumpla con las normas ANSI.
Opere el vehículo en un área de trabajo bien ventilada: los gases de escape son venenosos.
Ponga la transmisión en PARK (para la transmisión automática) o NEUTRAL (para la transmisión manual) y asegúrese de que el freno de estacionamiento esté activado.
Mantenga la herramienta de escaneo seca, limpia, libre de aceite / agua o grasa. Use un detergente suave en un paño limpio para limpiar el exterior de la herramienta de escaneo, cuando sea necesario.

Unos BM700 Pro

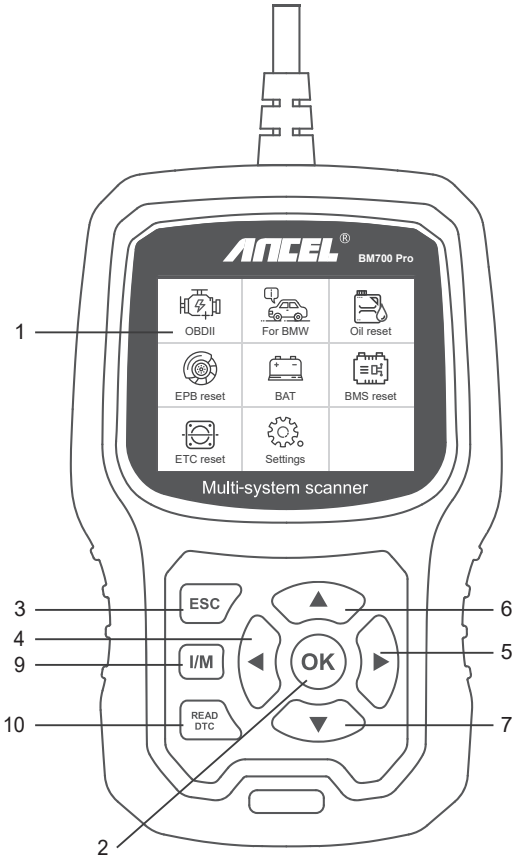
1. Cobertura

1) Soportes BM700 Pro para automóviles BMW, Mini y Rolls-Royce. Funciona en todos los sistemas como motor, transmisión, ABS y airbag, etc.
2) Soporta los modos de operación OBDII / EOBD.

2. Especificación del producto

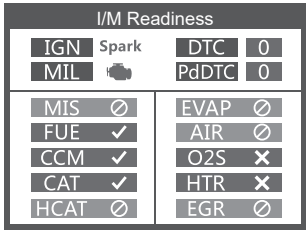
- Pantalla LCD en color de 2.8'LCD, 320 x 240 píxeles
- Voltaje de funcionamiento: 8V~18V
- Temperatura de funcionamiento: 0°C~60°C(32~140°F)
- Temperatura de almacenamiento: -20°C~70°C(-4~158°F)

3.Apariencia y descripción de los botones



1. PANTALLA LCD: indica los resultados de la prueba. Retroiluminado, 320 x 240 píxeles de visualización
2. [OK] BOTÓN: confirma una selección (o acción) de un menú.
3. BOTÓN ESC: cancela una selección (o acción) de un menú o regresa al menú.

4. [IZQUIERDA] BOTÓN DE DESPLAZAMIENTO: en el modo de menú, a través del menú y el submenú, desplácese hacia la izquierda. Cuando esté rodando en una interfaz de datos, utilice el botón izquierdo para moverse a la última pantalla.
5. [DERECHA] BOTÓN DE DESPLAZAMIENTO: en el modo de menú a través del menú y el elemento del submenú, desplácese hacia la derecha. Al pasar por la interfaz de datos, use el botón derecho para pasar a la siguiente pantalla.
6. [ARRIBA] BOTÓN DE DESPLAZAMIENTO: en el modo de menú a través del menú y el elemento del submenú subiendo. Cuando recupere datos para más de una pantalla, suba la pantalla a la pantalla anterior para obtener más datos.
7. [ABAJO] BOTÓN DE DESPLAZAMIENTO: en el modo de menú, el elemento del menú y submenú se mueve hacia abajo. Cuando se recuperan datos en más de una pantalla, al pasar a la pantalla siguiente para obtener más datos.
8. CONECTOR OBD-16PIN: conecta la herramienta de escaneo al conector de enlace de datos (DLC) del vehículo.
9. BOTÓN [I / M] - Verificación de preparación de emisiones de estado rápido y verificación del ciclo de conducción.



Observaciones:

MIL Yellow- Dashboard MIL ON

MIL Gris-Dashboard MIL OFF

⊘ -pas de soporte

✓ -completar

✕ -sin ccompleter

10. BOTÓN [READ DTC]: lectura rápida de los códigos de falla del vehículo.

Instrucciones de operación

1. Conectar BM700 Pro

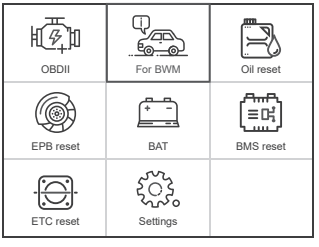
1.1 Encienda la ignición.

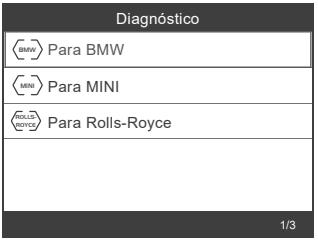
1.2 Localice el conector de enlace de datos (DLC) de 16 pines del vehículo.

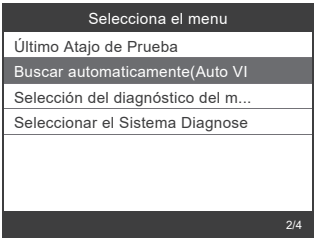
2. Características del BM700 Pro

2.1 Para BMW

Al ingresar al menú de BMW, seleccione el menú 'Búsqueda automática (VIN automático)' para realizar la prueba primero.



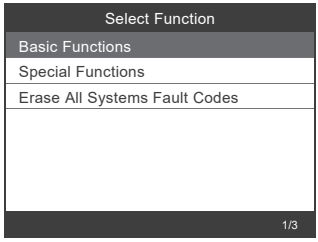




Si falla la conexión del menú 'Búsqueda automática (VIN automático)', puede probar el menú 'Seleccionar diagnóstico del vehículo' para realizar pruebas.

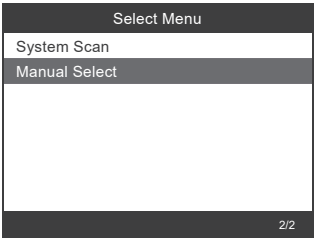
2.2 Funciones básicas

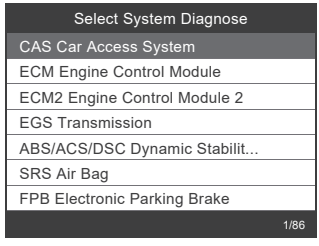
Elija [Funciones básicas] y se muestra como sigue:



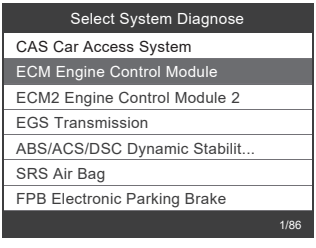
El escaneo del sistema es escanear todos los sistemas del vehículo.
Selección manual es para mostrar todos los sistemas posibles, seleccione uno de los sistemas para el diagnóstico.

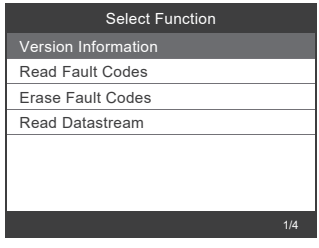
Elija [Selección manual] y se muestra de la siguiente manera:





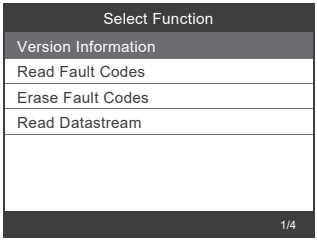
Por ejemplo: Elija [Módulo de control de motor ECM] y se muestra de la siguiente manera:

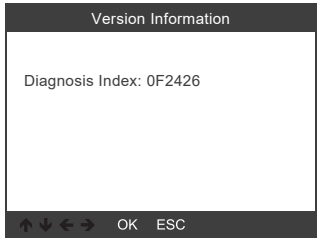




2.2.1 Información de la versión

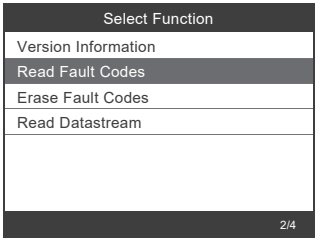
Elija [Información de la versión] y se muestra de la siguiente manera:

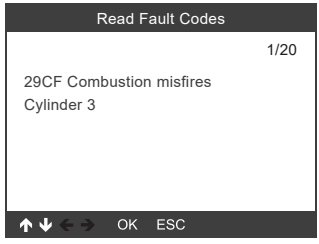




2.2.2 Leer códigos de falla

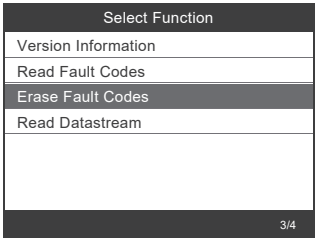
Elija [Leer códigos de error]. Presione el botón arriba o abajo para verificar cada código de falla de la siguiente manera:

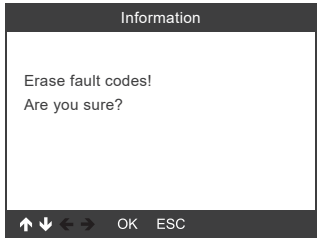




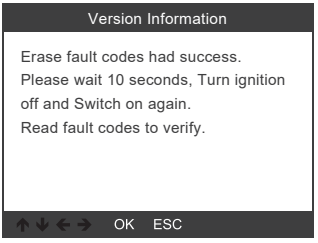
2.2.3 Borrar códigos de falla

Elija [Borrar códigos de falla] y luego presione el botón [OK] de la siguiente manera:



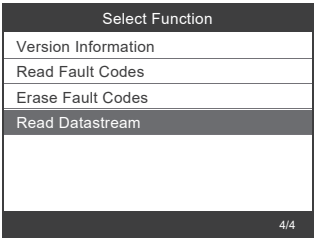


Debe presionar [OK] nuevamente para borrar los códigos de falla. O puede presionar el botón [ESC] para renunciar a borrar los códigos de falla, de la siguiente manera:

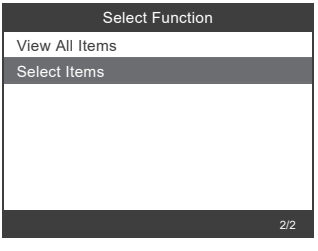


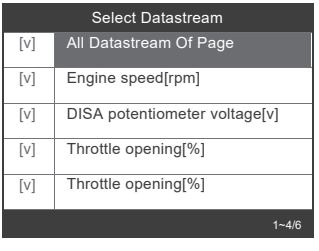
2.2.4 Leer Datastream

Elija [Leer Datastream] y luego presione el botón [OK] como sigue:



Elija [Seleccionar artículos] y presione el botón [OK] de la siguiente manera:

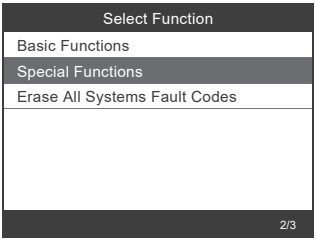


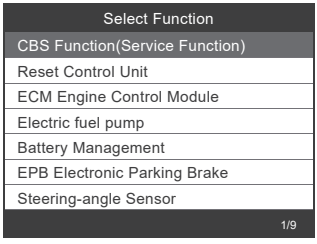


Presione los botones [IZQUIERDA] y [DERECHA] a la página
Presione los botones [ARRIBA] y [ABAJO] para seleccionar uno por uno
Presione el botón [OK] para seleccionar Datastream
Presione el botón [ESC] para leer Datastream

2.3 Funciones especiales

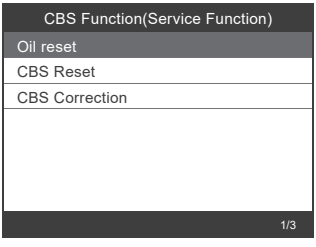
Elija [Funciones especiales] y se muestra de la siguiente manera:

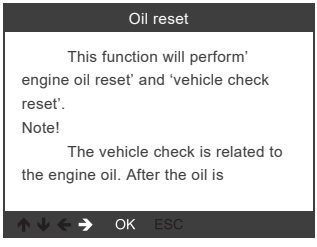




2.3.1 CBS Functions

Choose [CBS Function (Service Function)] and it displays as follow:





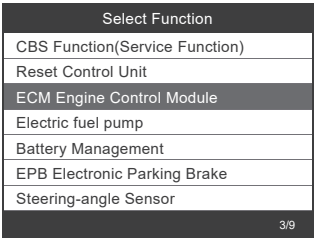
[Reinicio de aceite]: aceite de motor, inspección del vehículo, reinicio.
[Reinicio de CBS]: aceite de motor, bujías, frenos delanteros, frenos traseros, refrigerante, filtro de partículas diésel, líquido de frenos, microfiltro, inspección del vehículo, inspección de

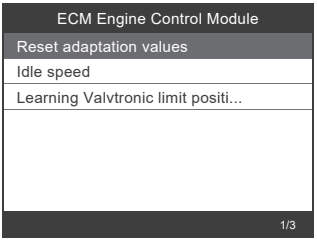
emisiones de escape, verificación del vehículo.
[Corrección de CBS]: aceite de motor, bujías, frenos delanteros, frenos traseros, refrigerante, filtro de partículas diésel, líquido de frenos, microfiltro, inspección del vehículo, inspección de emisiones de escape, verificación del vehículo.

Los tres menús de Reinicio de aceite, Reinicio de CBS y Corrección de CBS admiten diferentes funciones para diferentes vehículos. Por lo tanto, las funciones admitidas por su vehículo están sujetas a pruebas reales.

2.3.2 ECM Engine Control Module

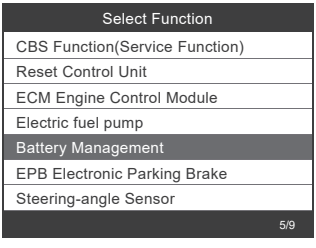
Choose [ECM Engine Control Module] and it displays as follows:

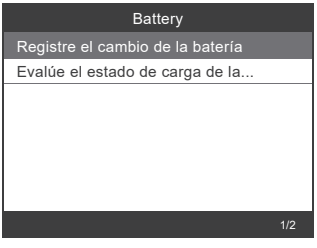




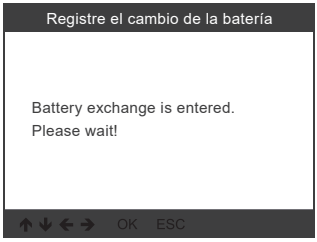
2.3.3 Battery Management

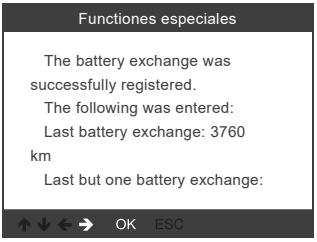
Choose [Battery Management] and it displays as follows:



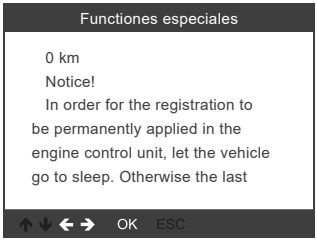


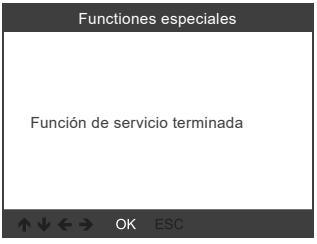
El dispositivo no admite ninguna modificación de los parámetros de la batería, como el tipo de batería y la capacidad.





Después de que el dispositivo complete el registro de la batería, se le indicará que el registro se ha realizado correctamente.



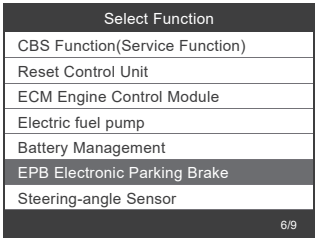


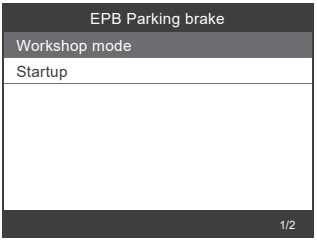
Si el registro de la batería falla, verifique los siguientes puntos:
(1) Actualice el software a la última versión.
(2) Encienda el interruptor de encendido sin arrancar el motor e ingrese al modo de diagnóstico presionando el botón de inicio y parada tres veces seguidas.
(3) Asegúrese de que la batería nueva sea del mismo tipo que la batería anterior.
(4) Si los tres puntos anteriores son correctos y el registro de la batería sigue fallando, proporcione los datos de su opinión.

Nota: Reemplazar la batería por un tipo diferente se considera una modificación/instalación adicional, que no es compatible con el dispositivo.

2.3.4 Freno de estacionamiento electrónico EPB

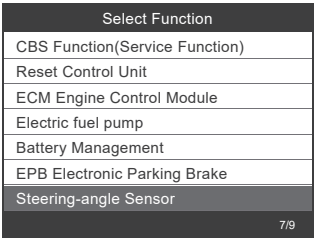
Elija [EPB Electronic Parking brake] y se muestra de la siguiente manera:

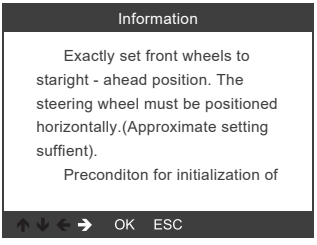




2.3.5 sensor de ángulo de dirección

Elija [Sensor de ángulo de dirección] y se muestra de la siguiente manera:

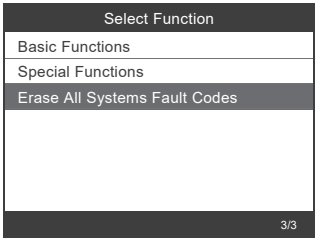


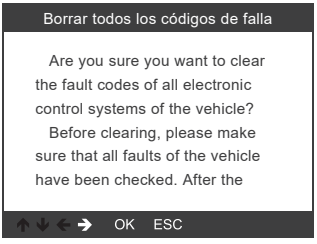


Nota: Las características especiales de cada modelo son diferentes, de acuerdo con la operación real.

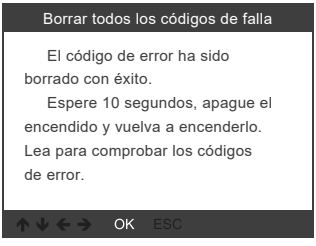
2.4 Borrar todos los sistemas de códigos de fallas

Elija [Borrar todos los códigos de error de los sistemas] y se muestra de la siguiente manera:





Debe presionar [OK] nuevamente para borrar los códigos de falla. O puede presionar el botón [ESC] para dejar de borrar los códigos de falla. Se muestra a continuación después de borrar los códigos de error.

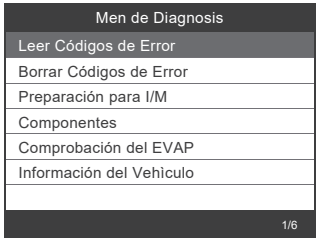


Nota: Para el coche BMW después de 2003.

3. Sistema OBDII

3.1 Leer códigos

1) Use el botón de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar Códigos de lectura en el Menú de diagnóstico y presione [OK].

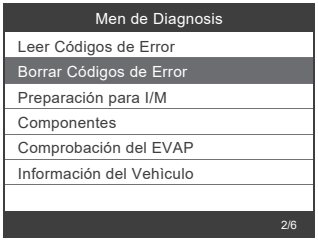


2) Ver DTC y sus definiciones en pantalla.

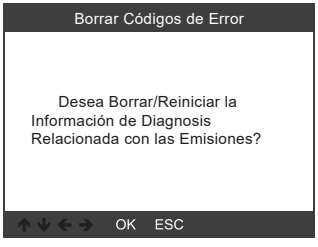


3.2 Borrar códigos

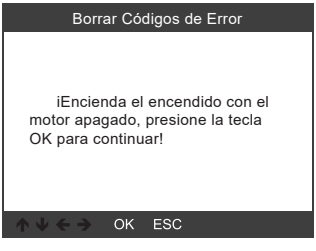
1） Use los botones de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar Borrar Códigos del Menú de Diagnóstico y presione [OK].

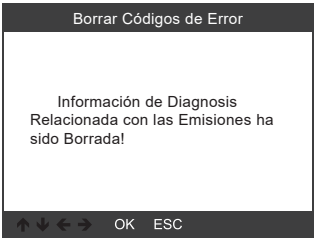


2) Aparece un mensaje de advertencia pidiéndole su confirmación.



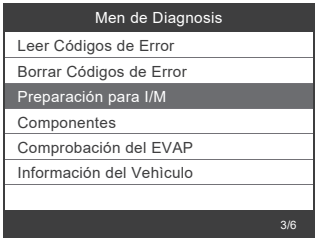
3) Presione [OK] para confirmar.

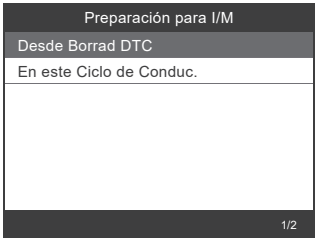




3.3 Preparación I / M

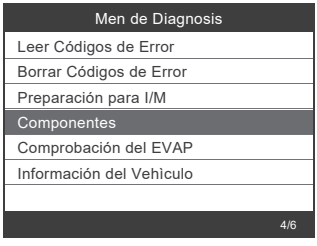
Use el botón de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar I / M Readiness del menú de diagnóstico y presione [OK].

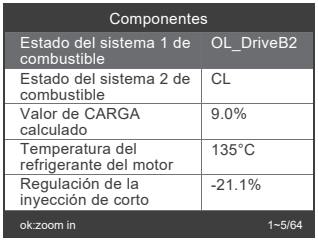




3.4 Flujo de datos

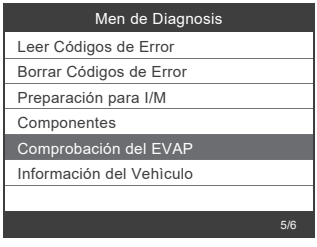
Use el botón de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar Flujo de datos en el Menú de diagnóstico y presione [OK].

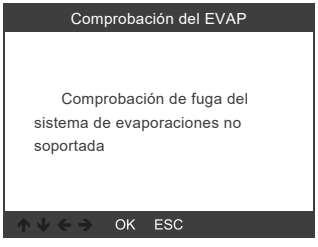




3.5 Prueba de fugas de vapor

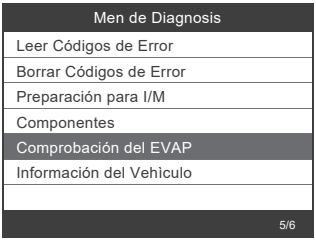
Use el botón de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar Prueba de fugas de evaporación en el Menú de diagnóstico y presione [OK].

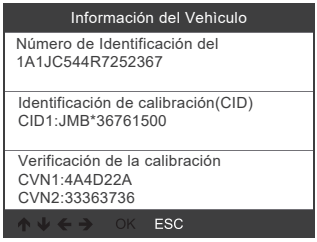




3.6 Información del vehículo

Use el botón de desplazamiento ARRIBA / ABAJO para seleccionar Información del vehículo en el Menú de diagnóstico y presione [OK].

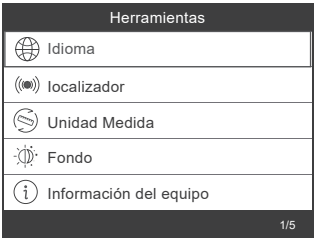


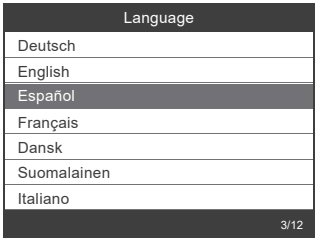


4. Configuración de la herramienta

4.1 Idioma

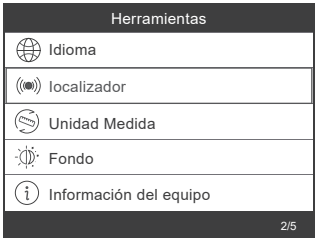
Seleccione [Idioma] y aparecerá la siguiente pantalla:
Idiomas de la interfaz: Inglés, francés, alemán, español, ruso, portugués, Suecia, Finlandia, Noruega, Dinamarca.





4.2 Localizador

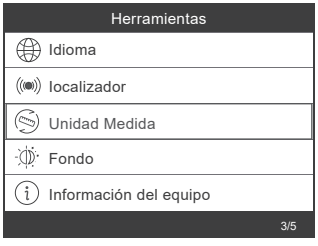
Seleccione [Localizador] y aparecerá la siguiente pantalla:

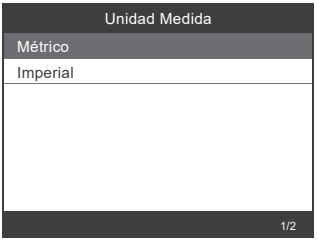




4.3 Unidad de medida

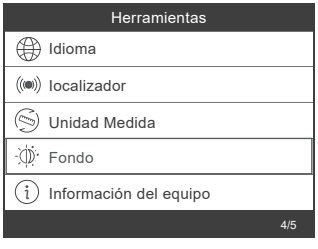
Elija Unidad de medida y se mostrará como sigue:

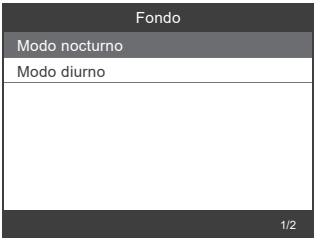




4.4 Fondo

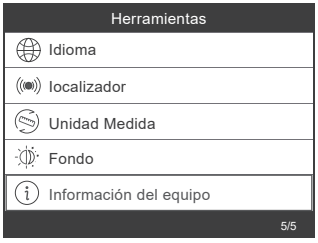
Seleccione Fondo y aparecerá lo siguiente:

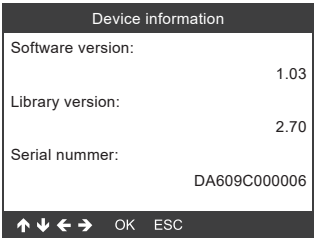




4.5 Información sobre el dispositivo

Seleccione Información del dispositivo y aparecerá lo siguiente:

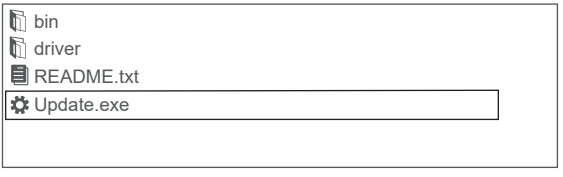




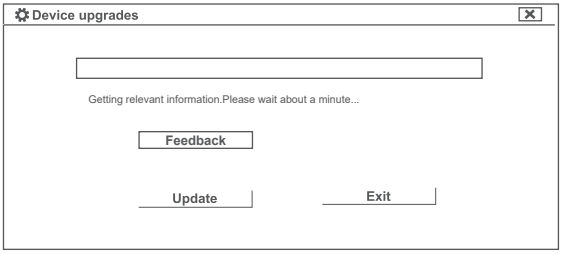
5. Comentarios

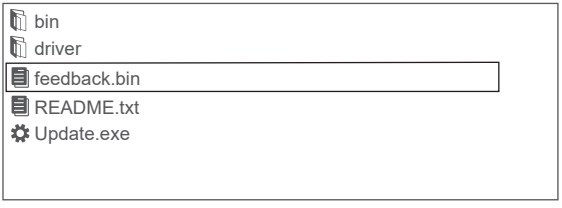
Transfiera los datos a su ordenador y genere el archivo de feedback (Necesita descargar el archivo de actualización en el ordenador desde la página web de ANCEL). El dispositivo está conectado con el ordenador a través del cable USB.

Seleccione «update» archivo y se muestra como sigue:



Haga clic en «Feedback» y aparecerá lo siguiente:



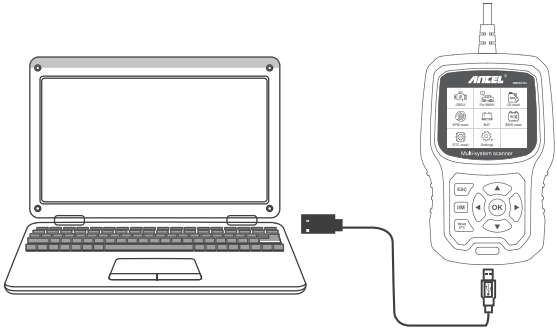


Envíe el archivo feedback.bin a support@anceltech.com.

Nota: No actualice mientras retroalimenta datos.

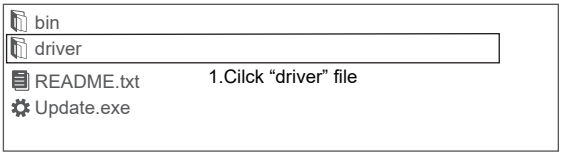
6. Actualización

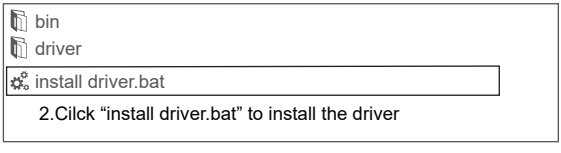
1. Descargue el software de actualización
2. Conecte el dispositivo con la computadora a través del cable USB.

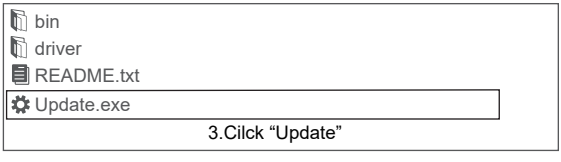


3. El software de actualización solo es compatible con 7/8/10/11.

   * Haga clic en "instalar driver.bat" en los archivos del controlador para instalar el controlador, si el sistema informático es Windows 7







   * Windows 8/10/11 puede ejecutar el software de actualización directamente.

MISURE DI SICUREZZA

Per prevenire lesioni personali o danni ai veicoli e / o allo strumento di scansione,Leggere prima questo manuale di istruzioni e osservare le seguenti precauzioni di sicurezza come minimo ogni volta che si lavora su un veicolo:

Esegui sempre i test automobilistici in un ambiente sicuro Non tentare di utilizzare o osservare lo strumento mentre si guida un veicolo,L'uso o l'osservazione dello strumento causerà la distrazione del guidatore e potrebbe causare un incidente mortale.
Indossare protezioni per gli occhi di sicurezza conformi agli standard ANSI.
Azionare il veicolo in un'area di lavoro ben ventilata:I gas di scarico sono velenosi.
Mettere la trasmissione in PARK (per la trasmissione automatica) o NEUTRAL (per la trasmissione manuale) e assicurarsi che il freno di stazionamento sia inserito.
Mantenere lo strumento di scansione asciutto, pulito, privo di olio / acqua o grasso. Utilizzare un detergente delicato su un panno pulito per pulire l'esterno dello strumento di scansione, se necessario.

CIRCA BM700 Pro

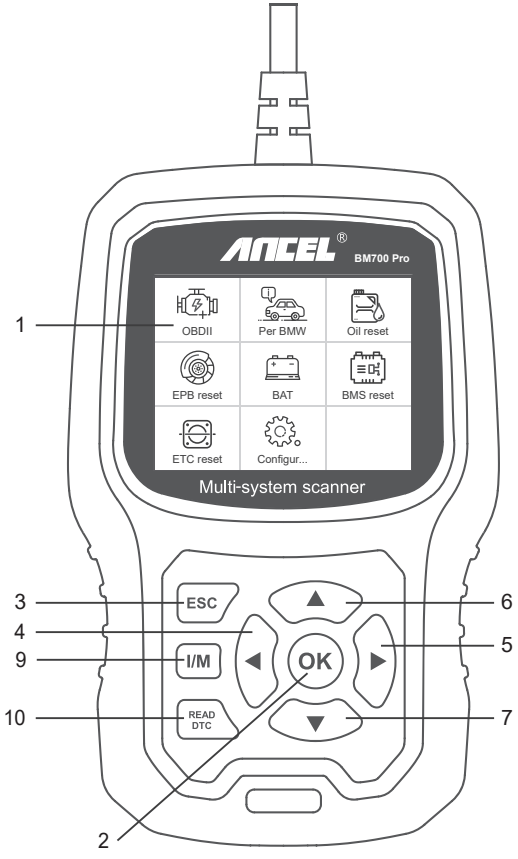
1. Copertura

1) BM700 Pro supporti per auto di marca BMW, Mini e Rolls-Royce. Funziona su tutti i sistemi come motore, trasmissione, ABS e airbag ecc.
2) Supporta le modalità di funzionamento OBDII / EOBD.

2. Specifiche del prodotto

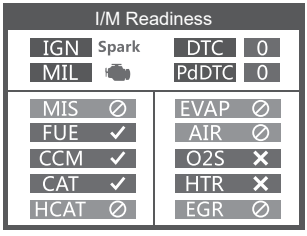
- Schermo LCD da 2,8 ", 320 X 240 pixel
- Tensione di funzionamento: 8V~18V
- Temperatura di funzionamento: 0°C~60°C(32~140°F)
- Temperatura di conservazione: -20°C~70°C(-4~158°F)

3. Descrizione aspetto e pulsanti



1. DISPLAY LCD - Indica i risultati del test. Display retroilluminato, 320 x 240 pixel
2. TASTO [OK] - Conferma una selezione (o azione) da un menu.
3. TASTO ESC - Annulla una selezione (o azione) da un menu o torna al menu.

4. [SINISTRA] PULSANTE DI SCORRIMENTO: nella modalità menu attraverso il menu e il sottomenu spostarsi a sinistra, quando si scorre in un'interfaccia dati, utilizzare il pulsante sinistro può essere spostato sull'ultima schermata.
5. [DESTRA] PULSANTE DI SCORRIMENTO - Nella modalità menu attraverso il menu e la voce del sottomenu spostarsi a destra, quando si scorre nell'interfaccia dati, utilizzare il pulsante destro può essere spostato alla schermata successiva.
6. [SU] PULSANTE SCORR. - nella modalità menu attraverso il menu e la voce del sottomenu che si sposta verso l'alto. Quando si recuperano dati per più di uno schermo spostando lo schermo alla schermata precedente per altri dati.
7. [GIÙ] PULSANTE SCORR. -Nella modalità menu attraverso il menu e la voce del sottomenu si sposta verso il basso. Quando si recuperano dati su più di uno schermo, spostandosi verso il basso nella schermata successiva per ulteriori dati.
8. CONNETTORE OBD-16PIN - Collega lo strumento di scansione al connettore DLC (Data Link Connector) del veicolo.
9. PULSANTE [I / M] - Controllo di prontezza delle emissioni Quick State e verifica del ciclo di guida.



Osservazioni:

MIL Yellow- Cruscotto MIL ON

MIL Gray -Cruscotto MIL OFF

⊘ -non supporto

✓ -completare

✕ -non completo

10. [READ DTC] BUTTON-Quick legge i codici di errore del veicolo.

Istruzioni di funzionamento

1. Connetti BM700 Pro

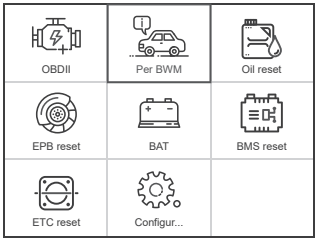
1.1 Accendere l'accensione.

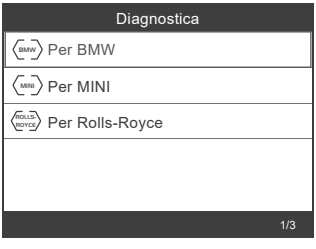
1.2 Individuare il connettore DLC (Data Link Connector) a 16 pin del veicolo.

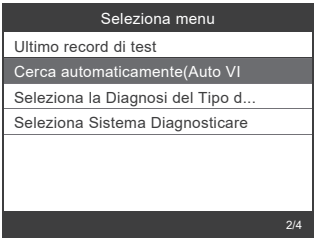
2. BM700 Pro Caratteristiche

2.1 Per BMW

Quando si accede al menu BMW, selezionare prima il menu "Ricerca automatica (Auto VIN)" per effettuare una prova.



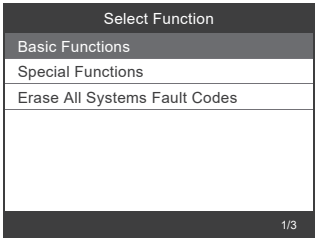




Se la connessione al menu "Ricerca automatica (Auto VIN)" fallisce, puoi provare il menu "Seleziona diagnosi veicolo" per effettuare il test.

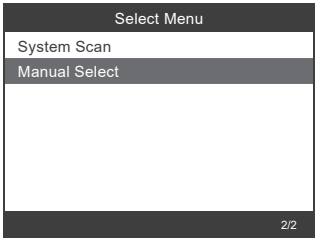
2.2 Funzioni di base

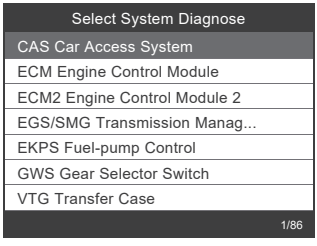
Scegli [Funzioni di base] e visualizza come segue:



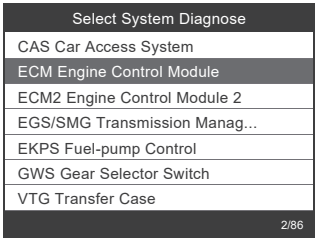
La scansione del sistema consiste nello scannerizzare tutti i sistemi del veicolo.
Selezione manuale serve per visualizzare tutti i sistemi possibili, selezionare uno dei sistemi da diagnosticare.

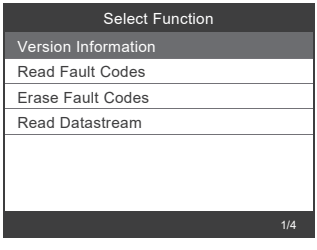
Scegli [Selezione manuale] e visualizza come segue:





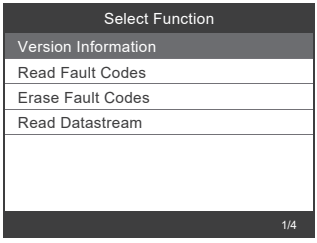
Ad esempio: Scegli [Modulo controllo motore ECM] e visualizza come segue:

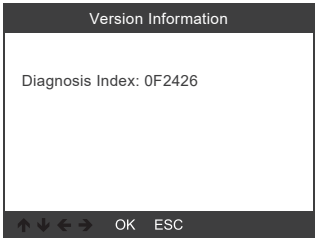




2.2.1 Informazioni sulla versione

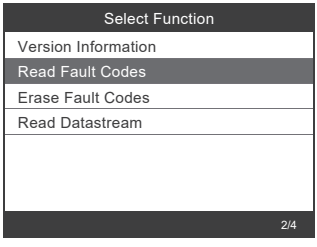
Scegli [Informazioni sulla versione] e viene visualizzato come segue:

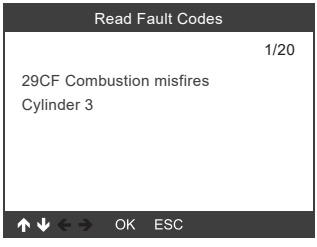




2.2.2 Leggi codici di errore

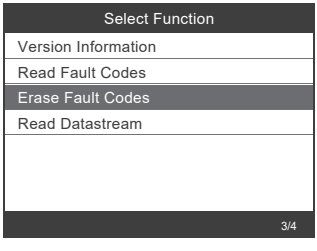
Scegli [Leggi codici errore]. Premere il pulsante su o giù per controllare ciascun codice di errore come segue:

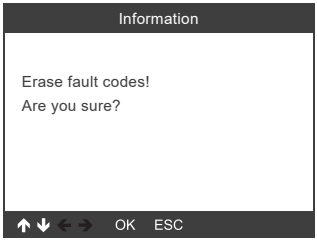




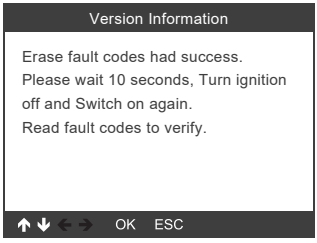
2.2.3 Cancellare codici di errore

Scegliere [Cancella codici errore] quindi premere il tasto [OK] come segue:



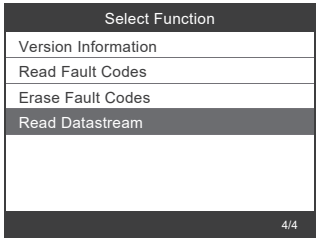


È necessario premere nuovamente [OK] per cancellare i codici di errore. Oppure puoi premere il tasto [ESC] per rinunciare a cancellare i codici di errore, come segue:

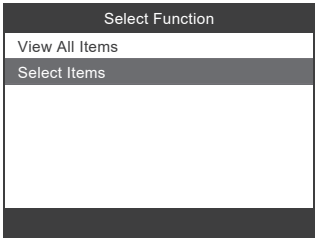


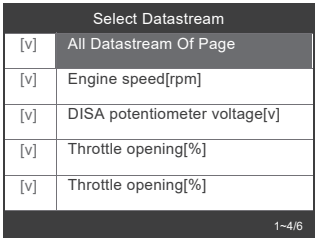
2.2.3 Leggi Datastream

Scegliere [Leggi Datastream] quindi premere il tasto [OK] come segue:



Scegli [Seleziona elementi] e premi il pulsante [OK] come segue:

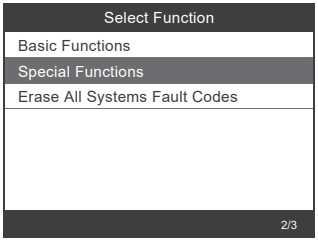


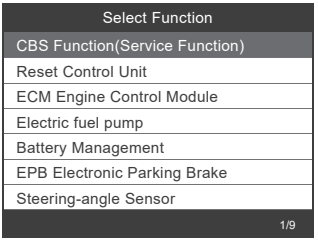


Premere i pulsanti [SINISTRA] e [DESTRA] per pagina
premere i pulsanti [SU] e [GIÙ] per selezionare uno ad uno
Premere il tasto [OK] per selezionare il flusso di dati
Premere il tasto [ESC] per leggere Datastream

2.3 Funzioni speciali

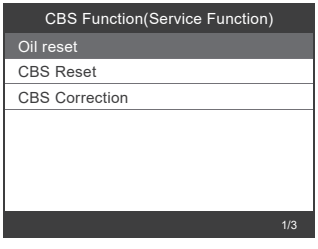
Scegli [Funzioni speciali] e visualizza come segue:

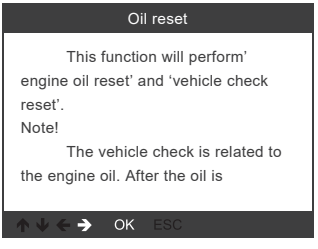




2.3.1 Funzioni CBS

Scegli [Funzione CBS (Funzione di servizio)] e visualizza come segue:





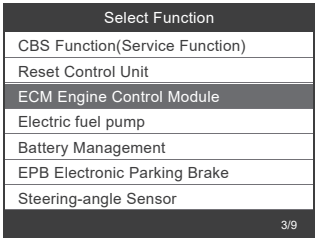
[Oil Reset]: Olio motore, Ispezione veicolo, Reset.
[CBS Reset]: Olio motore, Candele, Freni anteriori, Freni posteriori, Liquido refrigerante, Filtro antiparticolato diesel, Liquido freni, Microfiltro, Ispezione veicolo, Ispezione emissioni di scarico, Controllo veicolo.

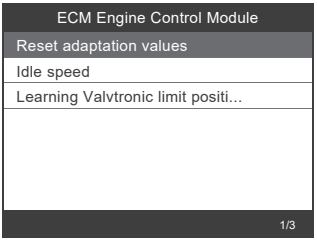
[CBS Correction]: Olio motore, Candele, Freni anteriori, Freni posteriori, Liquido refrigerante, Filtro antiparticolato diesel, Liquido freni, Microfiltro, Ispezione veicolo, Ispezione emissioni di scarico, Controllo veicolo.

I tre menu Oil Reset, CBS Reset e CBS Correction supportano funzioni diverse per veicoli diversi. Pertanto, le funzioni supportate dal tuo veicolo sono soggette a test effettivi.

2.3.2 Modulo di controllo del motore ECM

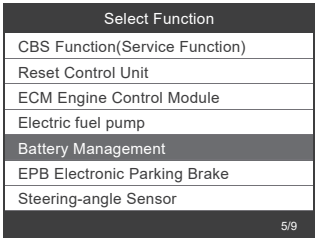
Scegli [Modulo controllo motore ECM] e visualizza come segue:

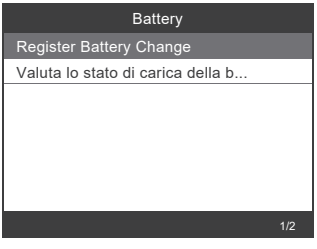




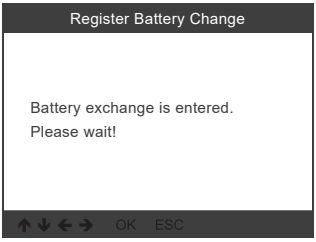
2.3.3 Gestione della batteria

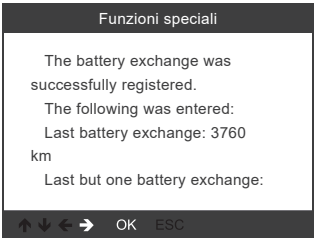
Scegli [Gestione batteria] e visualizza come segue:



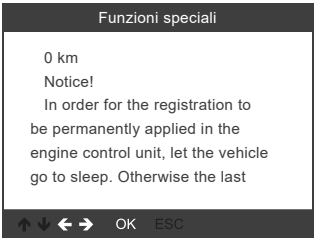


Il dispositivo non supporta alcuna modifica dei parametri della batteria, come il tipo e la capacità della batteria.





Dopo aver completato la registrazione della batteria, il dispositivo richiederà che la registrazione sia stata eseguita correttamente.





Se la registrazione della batteria non riesce, controlla i seguenti punti:

（1）Aggiorna il software all'ultima versione.

（2）Accendi l'interruttore di accensione senza avviare il motore e accedi alla modalità diagnostica premendo il pulsante start-stop tre volte di seguito.

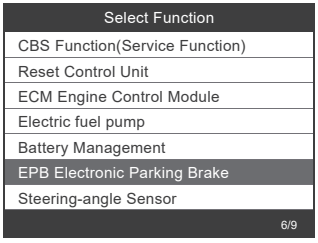
（3） Assicurati che la nuova batteria sia dello stesso tipo della vecchia batteria.

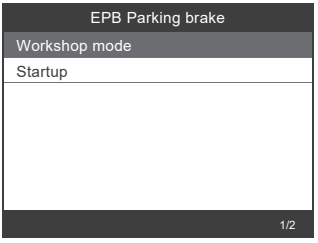
（4） Se i tre punti precedenti sono tutti corretti e la registrazione della batteria non riesce ancora, fornisci i dati di feedback.

Nota: la sostituzione della batteria con un tipo diverso è considerata una modifica/installazione aggiuntiva, che non è supportata dal dispositivo.

2.3.4 Freno di stazionamento elettronico EPB

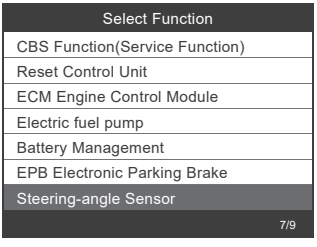
Scegli [Freno di stazionamento elettronico EPB] e visualizza come segue:

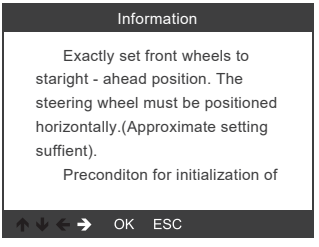




2.3.5 Sensore angolo di sterzata

Scegli [Sensore angolo di sterzata] e visualizza come segue:

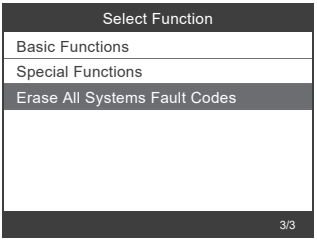


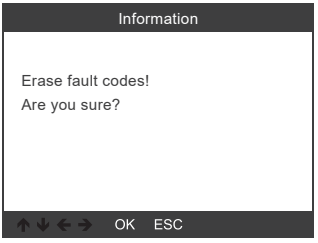


Nota: le caratteristiche speciali di ogni modello sono diverse, per favore in base all'effettiva operazione.

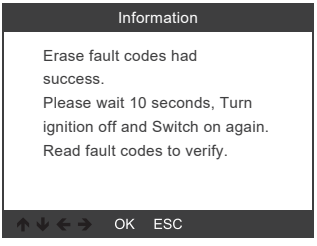
2.4 Cancella tutti i codici di errore dei sistemi

Scegli [Cancella tutti i codici di errore dei sistemi] e visualizza come segue:





È necessario premere nuovamente [OK] per cancellare i codici di errore. Oppure è possibile premere il tasto [ESC] per rinunciare ai codici di errore di cancellazione. Mostra come segue la cancellazione dei codici di errore.

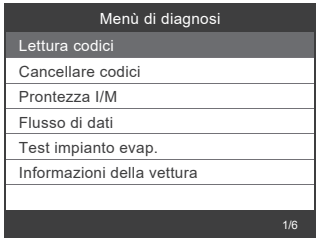


Nota: per auto BMW dopo il 2003.

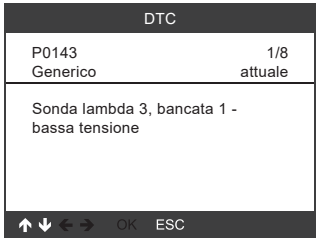
3. Sistema OBDII

3.1 Leggi i codici

1) Utilizzare il pulsante di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Leggi codici dal menu Diagnostica e premere [OK].

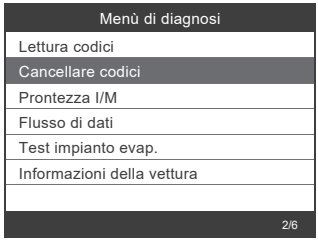


2) Visualizza DTC e le loro definizioni sullo schermo.

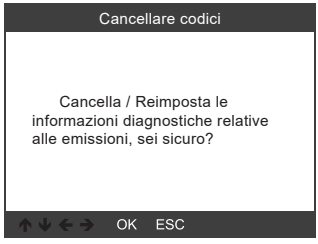


3.2 Cancella codici

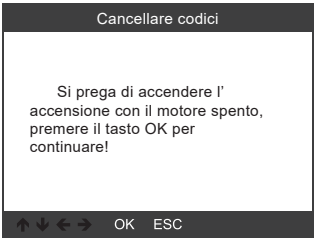
1） Utilizzare i pulsanti di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Cancella codici dal menu Diagnostica e premere [OK].

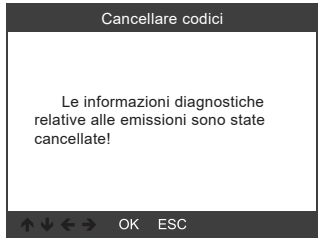


2) Viene visualizzato un messaggio di avviso che richiede la conferma.



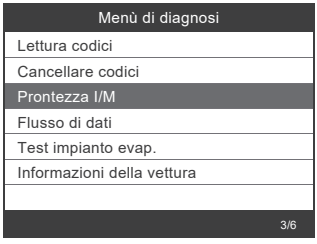
3) Premere [OK] per confermare.

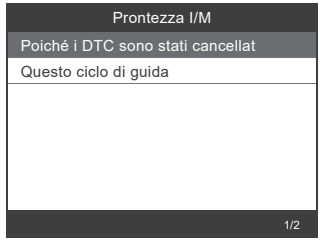




3.3 Disponibilità I / M

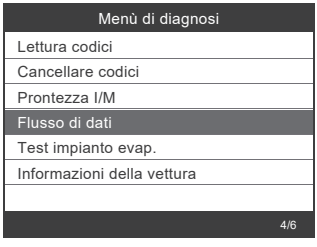
Utilizzare il pulsante di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Pronta I / M dal menu Diagnostica e premere [OK].

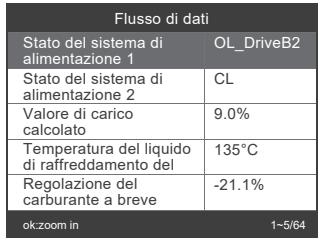




3.4 Flusso di dati

Utilizzare il pulsante di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Flusso di dati dal menu Diagnostica e premere [OK].

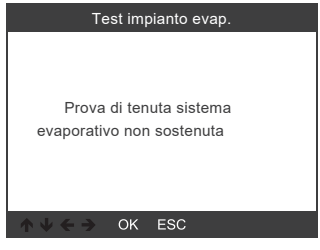




3.5 Evap Leak Test

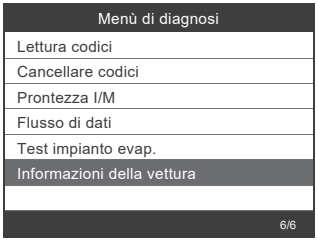
Utilizzare il pulsante di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Evap Leak Test dal menu Diagnostica e premere [OK].

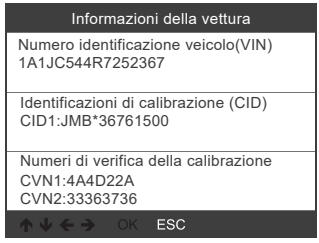




3.6 Informazioni sul veicolo

Utilizzare il pulsante di scorrimento SU / GIÙ per selezionare Informazioni veicolo dal menu Diagnostica e premere [OK].

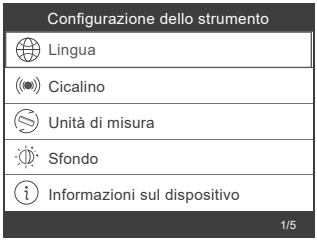


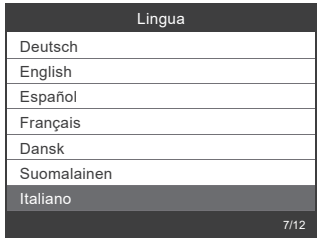


4. Impostazione dello strumento

4.1 Lingua

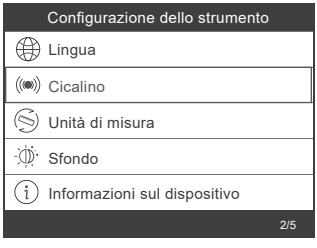
Scegliere [Lingua] e viene visualizzata la seguente schermata: Lingue dell'interfaccia: Inglese, francese, tedesco, spagnolo, russo, portoghese, Svezia, Finlandia, Norvegia, Danimarca.

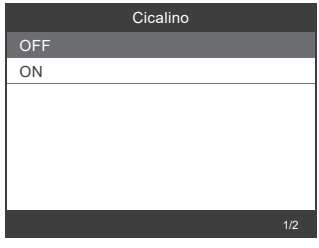




4.2 Cicalino

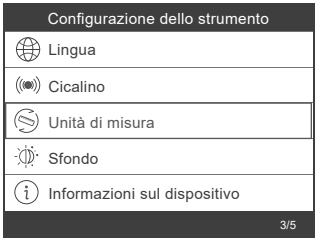
Scegliere [Cicalino] e viene visualizzato il seguente messaggio:

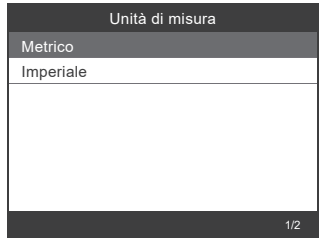




4.3 Unità di misura

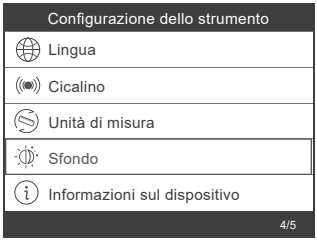
Scegliere Unità di misura e viene visualizzata la seguente schermata:

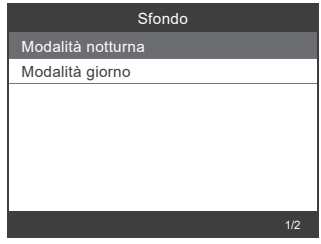




4.4 Sfondo

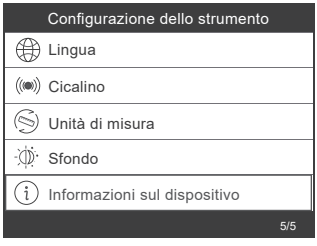
Scegliere Sfondo e viene visualizzato come segue:

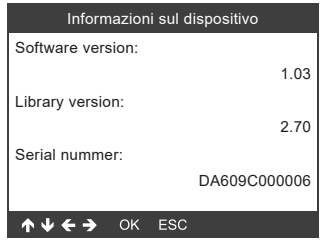




4.5 Informazioni sul dispositivo

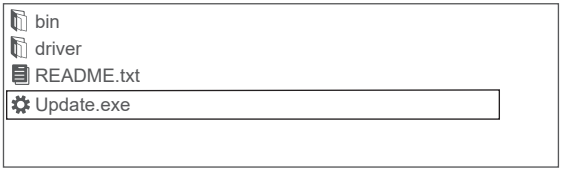
Scegliere Informazioni sul dispositivo e la visualizzazione è la seguente:



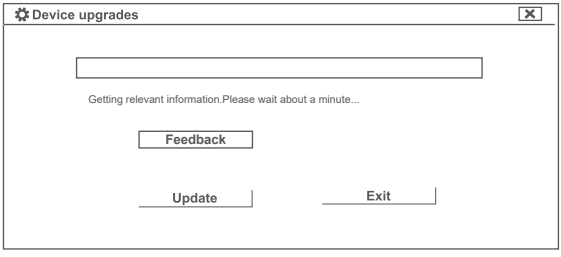


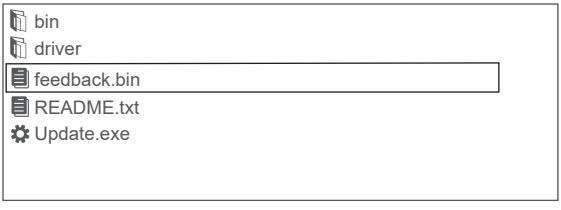
5. Feedback

Trasferire i dati sul computer e generare il file di feedback (è necessario scaricare il file di aggiornamento sul computer dal sito web di ANCEL).
Il dispositivo è collegato al computer tramite cavo USB.
Scegliere il file “Update” e viene visualizzato come segue:



Fare clic su “Feedback” e visualizzare la seguente schermata:



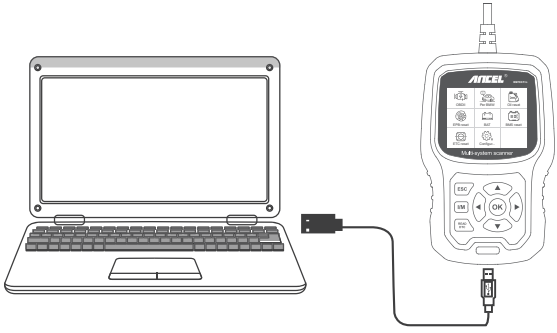


Inviare il file feedback.bin a support@anceltech.com.

Nota: non effettuare l'aggiornamento durante il feed-back dei dati.

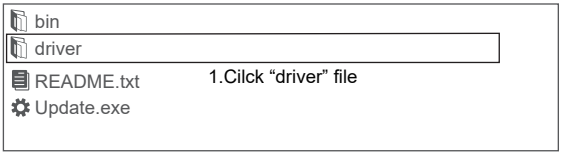
6. Aggiornamento

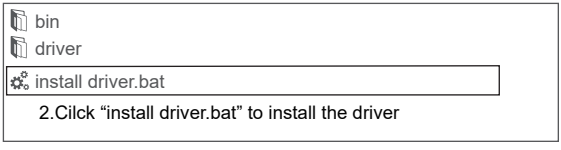
1. Scarica il software di aggiornamento
2. Collegare il dispositivo con il computer tramite cavo USB.

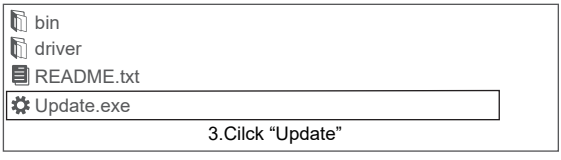


3. Il software di aggiornamento è supportato solo dal 7/8/10/11.

   * Fare clic su "installa driver.bat" nei file del driver per installare il driver, se il sistema del computer è Windows 7







   * Windows 8/10/11 può eseguire direttamente il software di aggiornamento.

Note:
The update software is only supported by windows 7/8/10/11, but not supported by windows XP and macOS. If you do not understand the upgrade steps in the instructions, please contact us.

Warranty

1) This warranty is limited to the person who purchases ANCEL products.
2) ANCEL product is warranted against defects in materials and workmanship for one year (12 months) from date of delivery to the user.

OBDSPACE TECHNOLOGY CO., LTD
Address: D03, Block A, No. 973 Minzhi Ave, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China
support@anceltech.com www.anceltech.com



MADE IN CHINA